Do anh Võ Phi Hùng cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

1) Quân Đông-Hồi xin hàng. 2) 5000 quân BV tiến sát K.P.C.

VIẾNG THĂM HOA-LỤC VỀ, T.T NIXON SẼ GẶP T.T THIỆU

Cỗ Động

NĂM THỨ 3 * SỐ 818 * 6 TRANG 10Đ * THỨ HAI 13-12-71

Cấp Tiến

TỔ QUỐC • TỰ DO • TIẾN BỘ

Chủ Bút VÕ-BINH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BỒNG | Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg. Hộp thơ: 2142-DT: 23.275 - 97.663

LẬP TRƯỜNG

Viết về một người bạn đã chết

Bài 10 Hùng Nguyên NGUYỄN NGỌC HUY

Lập trường của Giáo sư Nguyễn văn Bồng và Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến là lập trường những người quốc gia chơn chánh muốn xây dựng một xã hội Việt Nam dân chủ tự do và công bình. Muốn đi đến dân chủ tự do, trước hết cần phải giữ cho miền Nam Việt Nam không lọt vào tay Cộng sản. Muốn đi đến công bình xã hội, cần phải lành mạnh hóa chế độ và thực hiện một chương trình cải tạo xã hội sâu rộng.

Với một lập trường và những chủ trương như vậy, Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến đứng vào một vị thế trung tâm, bị những người Cộng sản và đối lập quá khích ở phía tả và những người bảo thủ, phản động ở phía hữu thù ghét. Bởi đó, bàn tay đã sát hại Giáo Sư Nguyễn văn Bồng có thể ở phía tả cũng như ở phía hữu.

Ở phía tả, Cộng sản nhứt định thôn tính miền Nam bằng mọi cách. đến bây giờ, chưa có dấu hiệu gì chứng tỏ rằng chúng đã từ bỏ chủ trương đó. Hiện nay, chúng đã hết hy vọng chiến thắng bằng quân sự và chỉ còn có hy vọng chiến thắng bằng chánh trị. Muốn nắm phần chiến thắng bằng chánh trị, Cộng sản phải gieo rắc sự chia rẽ giữa những người không Cộng sản, đồng thời cố gắng duy trì tình trạng xã hội xấu xa hiện tại của miền Nam Việt Nam. Sự xuất hiện của một lực lượng chánh trị quốc gia đứng đắn, có những người lãnh đạo trong sạch, có một chương trình làm việc hợp lý, một chánh sách thích ứng có thể đóng góp vào việc cải thiện tình thế miền Nam và làm cho Cộng sản mất hẳn hy vọng chiến thắng.

Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến hiện nay hãy

(Xem tiếp trang 6)

tại một hòn đảo trên Thái-Bình-Dương...

SAIGON (VTS 12-12) — Hai nhà lãnh đạo Việt—Mỹ sẽ gặp nhau tại một hòn đảo trên Thái Bình Dương trong những ngày tới đây để thảo luận nhiều vấn đề quan trọng liên quan đến hai Quốc gia VNCH và Hoa Kỳ.

Nguồn tin thân cận giới ngoại giao tại Saigon tiết lộ, TT. VNCH Nguyễn văn Thiệu sẽ gặp TT Hoa Kỳ RichardNixon vào hạ tuần tháng 2-72 trên một hòn đảo ở Thái Bình Dương sau khi TT Nixon hoàn tất cuộc viếng thăm Hoa Lục.

Nguồn tin nói rằng, cuộc gặp gỡ này có thể TT Thiệu sẽ đề nghị TT Nixon đặt lại vấn đề viện trợ cho VNCH, ấn định tình hình Quốc tế và Hoa Kỳ phải tăng cường Việt Nam hóa.

Mặt khác, nguồn tin thân cận dinh Độc Lập tiết lộ, có thể Nội Các

4 xem tiep trang 6

Phạm văn Đồng KHOE thành công lớn TRONG CHUYẾN ĐI CẦU VIỆN T.C.

ĐÔNG KINH 11-12 (AP).— Thông tấn xã BV hôm thứ Bảy loan báo Thủ tướng BV Phạm văn Đồng tường trình là Uỷ Ban Thường Vụ của Quốc Hội BV rằng cuộc thăm viếng Trung Cộng của Đồng thâu qua «đã rất thành công».

Thông Tấn Xã BV cho biết Phạm Văn Đồng nói rằng «sự thành công của cuộc thăm viếng thân hữu trên đã kích thích quân dân miền Bắc tiến ra chiến trường đánh bại quân xâm lược Mỹ và tay sai».

Phạm Văn Đồng đã cầm đầu một phái đoàn BV qua thăm Trung Cộng tháng trước. Đồng đã tiếp xúc với các lãnh tụ Trung Cộng, trong đó có Mao Trạch Đông và Chu Ân Lai.

BỊ THẢM BẠI TRÊN KHẮP CÁC MẶT TRẬN

TƯ-LỆNH LỰC-LƯỢNG ĐÔNG-HỒI ĐƯA ĐỀ-NGHỊ

XIN ĐẦU HÀNG QUÂN ẤN VỚI NĂM ĐIỀU KIỆN

TRANG 5

Lộc đỉnh ký

HÀN GIANG NHẠN dịch

5000 quân BV chiếm 1 ngọn đồi cách Nam-Vang có 22cs

THỦ ĐÔ XỨ CHÙA THÁP HIỆN ĐÃ NẰM TRONG TẦM HỎA TIỄN CỦA CỘNG QUÂN.

NAM VANG 11-12 (AP). — Nguồn tin quân sự thông thạo tại Nam Vang hôm thứ Bảy cho biết Cam Bốt bị quân Bắc Việt đông gấp 4 lần đẩy [illegible] một ngọn đồi chiến lược tại Phnom Baset cách Nam Vang có 22cs phía Tây Bắc.

Cuộc giao tranh tại ngọn đồi này khởi sự đêm thứ Sáu vẫn còn tiếp diễn 24 tiếng đồng hồ sau với các phi cơ trực thăng võ trang Hoa kỳ yểm trợ cho binh sĩ Cam Bốt.

Nguồn tin trên cho biết một số binh sĩ Cam Bốt đã bị địch cô lập khỏi lực lượng chính nhưng đã nhờ đêm tối trốn khỏi phòng tuyến địch.

Các thông tin viên báo chí cho hay là các Tư lệnh chiến trường sợ rằng Cộng quân có thể từ đỉnh đồi này phóng hỏa tiễn vào thủ đô Nam Vang nhưng hiện nay Nam Vang vẫn còn yên tĩnh.

Trung Tá Danh Kroch, tư lịnh của 1000 binh sĩ Cam Bốt tại đây, cho biết địch quân đông tới 4000 hoặc 5000 quân. Ông nói rằng binh sĩ của ông, với sự yểm trợ của phi cơ, đã bắn hạ ít nhứt là 245 quân BV.

Nguồn tin quân sự cho biết phía Cam Bốt có ít nhất 25 tử thương và «rất nhiều» bị thương.

Một cuộc giao tranh khác đã diễn ra tại TaingKauk, cáchNamVang 80cs phía đông bắc, Quân BV khởi sự tiến quân vào vùng này sáng thứ Bảy và các cuộc giao tranh vẫn đang tiếp diễn. Nhiều nguồn tin cho biết thị trấn này có thểlọt vào tay địch trong vòng hai, ba ngày nữa

Quân BV muốn tử chiến với QĐVNCH

DAMBER (Kampuchia) (TV) 12-12. — Các nguồn tin chiến trường cho biết là các lực lượng địch dường như đang có ý định tái mở các cuộc giao chiến đẫm máu phản công quân lực VNCH hành quân ở vùng Đông bộ Kampuchea.

Tin đầu tiên nhận được cho biết là Cộng quân đã tăng cường thêm vào chiến trường Damber 2 Trung đoàn chính qui, đó là các Trung đoàn 165 và 141. Trong cá giao chiến ở vùng này từ 3 ngày qua, chỉ có sự tham dự của 1 Trung đoàn, đó là Trung đoàn 209 CSBV.

Dường như Trung Ương cục R muốn chọn Damber là địa điểm để mở những cuộc giao chiến thử lửa với quân lực VNCH nhằm ngăn chận các cuộc tiến quân sâu thêm vào nội địa Cam Bốt.

0 xem tiep trang 6

GẠO MỸ ĐẾN TẾT MỚI VỀ TỚI SAIGON

Bộ KT bất lực trong việc kiểm soát thị trường gạo

BỌN ĐẦU CƠ GẠO TIẾP TỤC CẮT CỔ NGƯỜI TIÊU THỤ

SAIGON (VTS 12-12).— Bộ Kinh tế lại vừa phổ biến rộng rãi một thông cáo mới mang số 199-BKT KTTC-ThgC, gia hạn việc thu mua gạo nội địa. Cách đây khoảng hai tuần. Bộ Kinh tế cũng đã loan báo quyết định thu mua gạo nội địa theo thể thức mẫu giao kèo G-71, theo đó ngoài giá căn bản Bộ Kinh Tế còn trả thêm cho người bán gạo khoản tiền thưởng 1000đ mỗi bao không hạn chế số gạo bán cho Chánh phủ.

Thông cáo mới nêu rõ hạn chót giao gạo là ngày 31-12, Quyết định mới này cho thấy biện pháp thu mua gạo của giới hữu trách kinh tế không hữu hiệu và không hấp dẫn nông gia và thương gia, vì 5 loại gạo mà Bộ Kinh tế nêu giá, kể cả tiền thưởng, chỉ được bán cho Chánh phủ với giá từ 6,100đ tới giá 6 400đ trong khi giá thị trường vẫn nằm ở mức từ trên 8.000đ tới trên 9.000đ mỗi bao gạo nội địa 100 ký.

Giới buôn gạo cho biết họ không sốt sắng bán gạo cho Bộ Kinh Tế vì với giá gạo do Bộ Kinh tế ấn định, họ không thu được số lời xứng đáng, trong khi bọn đầu cơ gạo vẫn cắt cổ người tiêu thụ, kiếm lời mỗi bao từ 2 tới 3 ngàn đồng, và đó là điều phi lý.

Theo giới này, 30 ngàn tấn gạo mà Mỹ thuận bán cho VN, theo hợp đồng mới ký giữa VN và hai công ty Mỹ trong chương trình viện trợ thương mại (CIP), phải gần Tết mới về tới bến Saigon sau khoảng hai tháng lênh đênh trên mặt biển Thái Bình Dương. Như vậy cứ theo đà này Bộ Kinh tế sẽ không hoàn toàn kiểm soát được thị trường gạo ngay cả tại Saigon, vì gạo là nhu yếu phẩm số 1, dù đắt người tiêu thụ vẫn phải mua.

1 xem tiep trang 6

Phó Thủ Tướng Nga lãnh đạo một phái đoàn cao cấp sang Ấn bàn chuyện đánh Hồi

TÂN ĐỀ LI 11-12 (AP).— Quân Ấn hôm thứ Bảy loan báo đã đập tan 3 đạo quân hùng mạnh của Hồi tại Bắc Đông Hồi trong khi tư lệnh của lực lượng Ấn lên tiếng trên Đài phát thanh kêu gọi quân Hồi đầu hàng.

Trong lời kêu gọi gửi tướng Farman Ali, Tư Lệnh lực lượng Hồi, Tướng Sam Manekshaw của Ấn khuyên lực lượng của tướng Ali tại Bangla Desh nên đầu hàng vì quân Ấn đang tấn công từ phía, quân Hồi sẽ không có đường chạy thoát:

Tướng Ấn Manekshaw nói rằng «việc cầm cự lúc này là vô ích và chỉ khiến thêm nhiều binh sĩ Hồi bị thiệt mạng mà thôi»,

Quốc Hội Ấn triển hạn thêm một năm

Mặt khác, các lãnh tụ chính trị Ấn Độ hôm thứ bảy đã cùng đồng ý trì hoãn các cuộc bầu cử quốc hội tại tiểu bang thêm một năm nữa vì cuộc chiến tranh.

Các cuộc bầu cử này, được dự trù tổ chức vào tháng 2, đã được trì hoãn theo lời yêu cầu nội các của bà Gandhi đây là lần đầu tiên Ấn trì hoãn bầucử kể từ 1947 đến nay.

Chiến sự : Ấn tuyên bố thắng thế

Trên các mặt trận, quân Ấn loan báo đã «giải phóng» các thị trấn Jamalpur, Mymensigh và Hilli tại Bắc Đông Hồi.

Tại Jamalpur, Ấn nói rằng lực lượng trú phòng gồm 600 quân đã đầu hàng sau một cuộc tấn công bất ngờ. Ấn tịch thu được một kho đạn khổng lồ tại đây.

Ấn còn loan báo đã chiếm được một tiền đồn nhỏ của Hồi tại thị trấn Suud bên kia biên giới của Kutch.

Mặt khác; phi cơ Ấn đã oanh tạc xuống phi trường Cox's Bazar tại Đông Hồi và gây thiệt hại nặng nề tại đây. Ấn cho biết cuộc oanh tạc này nhằm không cho quân Hồi sử dụng phi trường này để tẩu thoát về Tây Hồi.

Phó Thủ Tướng Nga qua Ấn

Tin từ Tân Đề Li cho biết Đệ Nhất Phó Thủ Tướng Nga Vasily V. Kuznetsov sẽ qua Tân Đề Li trong 24 giờ tới để «thảo luận» với nội các của Bà Indira Gandhi về cuộc chiến tranh Ấn Hồi.

Nguồn tin trên cho biết Kuznetsov sẽ cầm đầu 1 phái đoàn cao cấp của Nga tới Ấn.

Tại Ấn, người ta chưa được gặp nhân viên Tòa đại sứ Nga để xin xác nhận tin trên. Nga thường ít khi loan báo trước về các cuộc thăm viếng, và chỉ cho biết khi phái đoàn của họ đã tới nơi.

Đông Hồi đầu hàng Ấn

Nguồn tin từ Thủ Đô Dacca của Đông Hồi cho biết tư lệnh lực lượng Đông Hồi Furmar Ali Khan

2 xem tiep trang 6

THAM DỰ CUỘC TẤN CÔNG ĐƯỜNG MÒN HỒ CHÍ MINH

Một phản lực cơ F 105 Hoa Kỳ bị bắn hạ bằng hỏa tiễn Sam

SAIGON 11-12 (AP).— Một hỏa tiễn địa không (SAM) do Nga chế tạo đã bắn trúng một oanh tạc chiến đấu cơ Hoa Kỳ dọc lãnh thổ BV Ai Lao hôm thứ Sáu và các phi cơ Hoa Kỳ đã thực hiện khoảng 6 phi vụ oanh tạc ngay trong lãnh thổ BV để cứu phi công của chiếc phi cơ trên.

Một phi công đã được cứu thoát sáng thứ bảy sau khi suốt đêm bị quân BV bao vây vùng cách khu phi quân sự 110 cây số về phía Bắc. Viên phi công này bị thương. Một nhân viên phi hành đoàn khác bị coi như mất tích mà công cuộc tìm kiếm coi như chấm dứt.

Đây là lần đầu tiên một phi cơ Hoa Kỳ bị hỏa tiễn SAM bắn hạ kể từ ngày 22-3 vừa qua khi một oanh tạc chiến đấu cơ F4 bị bắn trúng trên lãnh thổ miền Bắc nhưng cả hai phi công đều được cứu thoát.

Phát ngôn viên Bộ Tư Lệnh Hoa Kỳ, Đại úy James D' Entremont, cho biết chiếc F 105 đang bay yểm trợ các cuộc tấn công trên đường mòn Hồ Chí Minh tại Ai Lao gần đèo Mụ Giạ thì bị bắn hạ.

Ngay khi phi cơ trúng đạn, phi công và nhân viên kỹ thuật điện tử nhảy dù ra ngoài và công cuộc tìm kiếm [illegible] khởi sự ngay từ đó.

VNCH : không bắn xuống dân Cam Bốt

Không lực VNCH hôm thứ Bảy đã phủ nhận tin cho rằng phi cơ VNCH đã tấn công xuống thị trấn Suong bằng hỏa tiễn khiến 200 thường dân Cam Bốt tử thương.

Trung úy Hà minh Đức, phát ngôn viên, cho biết «vùng Suong hiện đang do Cộng sản kiểm soát».

Ông cho biết «không lực VNCH không thực hiện một phi vụ nào tại Suong. Có thể là có các phi vụ của pháo đài bay B 52 Hoa kỳ. Riêng phi cơ VN đang yểm trợ cho lực lượng VNCH tại Krek và Snoul».

Trong lúc đó, phát ngôn viên Bộ Tư Lệnh Hoa kỳ nhìn nhận pháo đài bay B52 của Mỹ có thực hiện những phi vụ oanh tạc quanh vùng thị trấn đồn điền cao su Chup. Thị trấn này kéo dài xuống phía Bắc và phía Tây Suong.

Phát ngôn viên trên cho biết các phi vụ B52 được thực hiện với sự đồng ý của chính phủ Cam Bốt xuống một vùng căn cứ của địch. Ông cho biết không được tin gì là có thường dân bị chết tại Suong.

Nguồn tin không được xác nhận từ chiến trường cho biết phi cơ VNCH đã dùng hỏa tiễn tấn công xuống thị trấn Suong, khiến 200 thường dân tử thương và khiến mọi người phải bỏ thành phố kéo nhau đi nơi khác.

XEM TRANG 4 :

Xích Xiềng VÀ CÁCH MẠNG

Hồi ký của MINH NHẬT

Đông, Tây Đức KÝ THỎA ƯỚC giải tỏa Bá Linh

BÁ LINH 11-12 (AP) — Đông và Tây Đức hôm thứ Bảy đã ký kết thỏa ước giải tỏa Bá Linh để xe cộ tự do di chuyển giữa Đông và Tây Bá Linh. Theo thỏa ước trên dân Tây Đức sẽ có cơ hội thường trực đã thăm viếng Đông Bá Linh hoặc Đông Đức.

Thỏa ước này đã được 2 bên thảo luận gay go với nhau suốt từ tháng 3 vừa qua. Trên nguyên tắc, thỏa ước còn phải được sự chấp nhận của các quốc gia Đồng Minh liên hệ là Nga, Mỹ, Anh và Pháp, nhưng người ta cho rằng chắc chắn thỏa ước này sẽ được chấp nhận một cách dễ dàng.

HÔM NAY TRANG 2

KỊCH TRƯỜNG VÀ Điện ảnh

HUY TRƯỜNG phụ trách

DỞ TRÒ «CẮC BÙM» TRƯỚC THỀM HV

D.B. Uý tiếp tục bị chê hành động thiếu tư cách

SAIGON 12-12 (VM).— Vụ DB Như văn Uý dùng súng bắn hình nộm trước tòa nhà lập pháp để cảnh cáo những người đòi sửa đổi điều 4 Hiến pháp VNCH vẫn còn gây bất bình và phản ứng mạnh mẽ của số DB.

DB Lê Đình Duyên sáng qua đã lên tiếng cho rằng DB Như V. Uý đã dùng súng bắn hình nộm ngay tại tòa nhà Lập pháp là một hành động «Texas» chỉ có thể xảy ra ngoài quán rượu. bên lề đường và việc DB Uý hành động như vậy nhằm mục đích để quảng cáo cá nhân chớ không đọa được ai.

DB Duyên nói tiếp, tất tiếc DB Uý đã có một hành động chống Cộng [illegible] dúng chỗ và qua hành động của DB Uý người ta sẽ thấy [illegible] chống Cộng. DB [illegible]

Do đó, DB Lê đình Duyên mong mỏi tân Chủ tịch HV Nguyễn bá Cẩn nên ngăn ngừa chận đứng những tệ trạng đó có thể xảy ra tại HV, vì như vậy sẽ giảm đi uy tín cho QH nói chung và các dân DB nói riêng.

Tuy nhiên, DB Lê đình Duyên lại nói rằng «Có lẽ anh Uý bị Đức Thánh Trần hay vì quyền lợi nào đó lung lạc.. mà đây đi đến một hành độngthiếu tư cách của một Dân biểu [illegible]

[illegible]

Trong những ngày sắp tới

Giám Sát Viện sẽ phải đương đầu nhiều sóng gió

SAIGON (MTY) 12-12.— Giám Sát Viện, một cơ quan Hiến định với trách vụ bài trừ tham nhũng nhưng mấy lúc gần đây cơ quan này đã bị đả kích khá dữ dội bởi chẳng làm được gì ? !

Luật sư Trần Văn Tuyên, một DB đứng về phía đối lập đã lên tiếng đòi «dẹp» cơ quan này. Trong khi đó, ông Ngô Xuân Thọ con của Chủ Tịch GSV Ngô Xuân Tích cũng công khai tố cáo viện này vô nội quy vi hiến, và hành động của ông Thọ đã khiến viện này đình trệ mọi công tác.

Vẫn chưa hết, DB Bùi Văn Mỹ liên tiếp trong nhiều ngày công khai tố cáo một thanh tra của GSV đã làm tiền ông 10 triệu đồng và thách công khai đối thoại tại HV nhưng vẫn chưa thấy phản ứng nào của GSV.

Một khác, tin tức từ HV cho thấy chỉ trong vòng vài ngày nữa DB Lê Quang Liêm cũng sẽ phát pháo «ăn thua» với GSV. DB này

3 xem tiep trang 8

XEM TRANG 4 :

GIÁO-DỤC Ở MIỀN BẮC

Tin tức THẾ GIỚI

— HONG KONG 10-12 (AFP).— Thông tấn xã Bắc Việt cho biết là họ đã bắn rơi được một phản lực cơ «F-4» của Hoa Kỳ trên không phận tỉnh Quảng Bình, hôm thứ Sáu (9 tháng chạp vừa qua)

— ĐÔNG KINH 10-12 (AP)— Phái đoàn mặt trận Tổ quốc của Bắc Việt, do phó Chủ tịch Hoàng [illegible]

— HONG KONG 11-12 (Reuter) [illegible]

— ĐÔNG KINH 11-12 (AP). [illegible]

— SCHILLONG 10-12 (Reuter) [illegible]

[illegible]

— HƯƠNG CẢNG 11-12 (Reuter) [illegible]

— HOA THỊNH ĐỐN 10-12 (UPI).— [illegible]

nay đã gần huy chương danh dự lên ngực Tướng Leonard F. Chapman Jr, Tư lệnh sắp về hưu của đoàn TQLC và nói rằng tướng Chapman đã có cả một sự nghiệp huy hoàng.

Tướng Chapman sẽ giã từ chức Tư lệnh đoàn Thủy Quân Lục Chiến Hoa Kỳ vào ngày 23-12 và Tướng Robert E.Cushman một [illegible] Hoa Kỳ [illegible]

THIÊN CƠ BẤT KHẢ LẬU

SÁT NHÂN DANH Y

Trong Tiếu Ngạo Giang Hồ, một tác phẩm nổi tiếng của Kim Dung có một nhân vật cổ quái nửa chính nửa tà tên là Bình Nhất Chỉ.

Ông ta có tài trị bá bịnh dầu cho Hoa Đà tái thế cũng không sánh kịp — duy chỉ có một điều là mỗi khi ông ta cứu một mạng người thì phải giết đi một mạng người khác — Do đó mà giang hồ đặt cho ông biệt hiệu là Sát Nhân Danh Y.

Để biểu lộ cá tính của mình, ông viết một bảng chữ treo ngang trước phòng mạch nguyên văn như sau : Chữa một người, giết một người — Giết một người, chữa một người — Giết người và chữa người phải bằng nhau chứ không để lỗ.

Sở dĩ Sát Nhân Danh y có hành động cổ quái như vậy là vì ông cho rằng : Đấng Hoàng Thiên ở trên trời sẽ không trách phạt ông ta đã giết hại nhân mạng mà Diêm Vương ở dưới âm phủ cũng không oán trách ông ta đã cướp mất mối hàng.

Ông quan niệm rằng : ở trên cõi đời này có nhiều người hay ít người là do Hoàng thiên và Diêm Vương đã tính toán với nhau rồi. Nếu ông ta chữa cho nhiều người khỏi bệnh thì số người chết tất sẽ ít đi và số người sống phải thêm nhiều, như thế là đắc tội với Diêm Vương. Ngày sau ông ta chết đi, dù Diêm Vương không hỏi tội ông thì bọn phán quan, tiểu quỷ cũng làm rắc rối và ông ta sẽ phải chịu nhiều điều phiền lụy trong những tháng ngày sống dưới âm phủ.

Như vậy, trong sự chữa bệnh Sát Nhân Danh y đã theo một chủ trương trung lập hay đứng giữa Hoàng Thiên và Diêm Vương, không ngoài mục đích tìm sự yên ổn cho cá nhân mình. Ngày nay, một số ma đầu chính trị chữa bệnh cho tổ quốc V.N cũng bằng chủ trương tương tự.

Họ cho rằng số phận của đất nước này đã do các thế lực ngoại bang an bài trước và miền Nam Việt Nam thế nào rồi cũng Trung Lập; do đó họ lớn tiếng hô hào cho giải pháp này và đòi hỏi sửa đổi điều 4 Hiến pháp để dọn đường cho cộng sản vào và chuẩn bị sống chung với chúng.

Bọn người này nghĩ rằng như thế là khôn ngoan, vì trong cùng một lúc mà họ làm vừa lòng được hết thảy các thế lực ngoại bang và chắc chắn sau này sẽ không bị phiền hà mà còn được ưu đãi trong những chuỗi ngày dài sống chung với Cộng Sản.

Sát Nhân Danh y giết người chỉ nhằm mục đích giữ sự trung lập của mình đối với Hoàng thiên và Diêm Vương hầu mong được an thân sống đời tuyển đài, còn bọn ma đầu ngày nay thì muốn làm tay sai cho ngoại bang để được vinh thân phì da, phó mặc cho đất nước và đồng bào điêu linh khốn khổ.

Nếu so sánh về sự cổ quái và tàn ác cũng như về thuật vong ngoại trung lập và đón gió thì bọn Ma Đầu này quả đã hơn Sát Nhân Danh y Bình Nhất Chỉ lão tiền bối một thành công lực rồi vậy.

VÔ KỴ

KỊCH TRƯỜNG ĐIỆN ẢNH

MỖI TUẦN 2 NGÀY : THỨ HAI VÀ THỨ NĂM

do HUY TRƯỜNG phụ trách

GIẢI THƯỞNG KỊCH NGHỆ

Truyền hình Đắc-lộ

Đa thích kể khả năng sáng tác và tuyển lựa biên tập văn nghệ thoại kịch giàu đạo, Trung tâm TH Đắc Lộ sẽ mở cuộc thi kịch nghệ toàn quốc với những thể lệ và giải thưởng sau đây :

Đề tài

Vì đề tài dự thi, Trung Tâm Truyền Hình Đắc Lộ sẽ tuyển chọn các loại sau đây :

1) Kịch giáo dục gia đình và xã hội : Đề sao những vu điển của cá nhân gia đình hoặc đoàn thể nêu ra trí hoặc phân tích Kịch công cố thể chân hiểu một cách trào phúng nhẹng tại sầu hoặc tỷ đoạn sầu liên trừ. Dộ dài vở kịch 12 đến 15 trang đánh máy. Phần thưởng : 50 ngân đồng, 20 ngân đồng, 10 ngân đồng.

2) Kịch nghệ có giá trị văn hóa, lịch sử hoặc địa lý Việt Nam : Đề cao những thành phần mỹ tục của đất nước, những nhân vật lịch sử hoặc tài nguyên, sinh hoạt phong phú trên quê hương đất nước. Độ dài và giải thưởng như trên.

3) Kịch giáo dục phụ nữ : Đề nêu ra những vấn đề thiết thực về đời sống hôn nhân hoặc đình đường, đức hạnh của cô. Độ dài : 10 đến 12 trang đánh máy. Phần thưởng : 25 ngân đồng—15 ngân đồng—10 ngân đồng.

4) Kịch thiếu nhi : Đề tài giáo dục hoặc giải trí lành mạnh và vui đùa. Độ dài : 8 đến 10 trang đánh máy. Phần thưởng : 30 ngân đồng, 10 ngân đồng, 5 ngân đồng.

Nội dung

Nội dung không mang màu sắc chính trị hoặc tôn giáo. Tránh vấn đề chính trị, chỉ nêu ra vấn đề chung. Phần thưưởng ưu tiên sẽ dành cho loại kịch vui tươi hài hước, thích hợp với giới thiếu niên.

Nhân vật

Không quá 8 người.

— Thời gian nộp : vào hồi 20-12-71 đến 20-2-72. Kết quả sẽ được công bố từ ngày 30-2-72 trên báo chí và truyền thanh. Các giải thưởng sẽ được trao tặng ngày 15-3-1972 tại Trung Tâm Truyền hình Đắc Lộ. Những ưng viên trúng giải ở xa sẽ nhận bưu phiếu.

Các kịch bản trúng giải được xem như hoàn toàn thuộc quyền xử dụng của Truyền hình Đắc Lộ và có thể được thích nghi để phù hiếu nhân thực nơi sân khấu. Gì chúng ưng lên sóng Truyền hình.

Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với phòng Ưng viên TRHDL số 161 đường Yên Đỗ, Saigon.

Trận giặc điện ảnh đang âm thầm diễn ra một cách quyết liệt...

CHỦ RẠP CHIẾU BÓNG Ở V.N. SANG TRUNG-HOA BÀN TÍNH GÌ?

● Giới điện ảnh Tàu đã đi trước điện ảnh Âu, Mỹ, Việt... 1 nước cờ

Bài của HUY TRƯỜNG

(TIẾP THEO)

Nhưu đã biết, trong phiên họp giữa các nhà sản xuất và nhập cảng phim với các đại diện của chính quyền đã đề ra các quyết định nhằm tăng độ phim Việt Nam. Nhưn sau các quyết định mà chúng tôi đã nêu ra trong số báo kỳ rồi của phiên họp này bên chính chúng ta thấy một điều nổi bật nhất : đó là bạn chế việc nhập cảng phim ngoại quốc để nâng độ phim Việt lâm cho phim Việt khó hơn.

Cái nhìn toàn diện về vấn đề khi định phim Việt có đáng hay không đối với vấn đề bạn chế phim nhập cảng chúng ta sẽ nhận nét sau và cần bạnh điện ảnh VN như thế nào cũng sẽ được đề cập đến.

Đối với các quyết định của nhà nhà sản xuất phim Việt và nhập cảng phim ngoại quốc chúng ta thấy rằng vẻ phía nhập cảng phim ngoại quốc là quan trọng và quan trọng hơn hết là biện pháp bạn chế phim nhập cảng của phim Mỹ và phim Pháp.

Người ta thấy có sự chênh lệch giữa hai nền điện ảnh Âu Mỹ và A Châu (Tàu) tại Việt Nam và chúng ta cũng tự hỏi quyền định về phim nhập cảng của nhà cầm quyền có liên hệ gì đến sự lấn ế của phim Tàu tại Việt Nam như được nhiều khán giả nói ra.

Các biện pháp bạn chế phim Tàu tự được thực sự thi hành đúng đắn để hàng năm chỉ có 69 phim như đã được nhập nội vào đây hay biện pháp vẫn thi hành đúng đắn nhưng chúng ta phải chờ 1 thời gian sau mới biết được.

Chúng thì mà đã có nhiều người tin ở biện pháp đó và chỉ là những ký lão giới nhập cảng phim Tàu tại đây với những đụng ý gì đó. Chúng tôi không hoàn toàn tin như thế vì cần phải chờ đợi.

Có điều thấy được rõ nhất là phim Ngoại quốc bị hạn chế nhập cảng, điện ảnh Tàu bị thiệt thòi hơn điện ảnh Âu Mỹ.

Giới điện ảnh Tàu đã toan tính gì tại thị trường Việt Nam ?

Uy thế của giới điện ảnh Tàu tại Việt Nam không phải nhỏ nhất là từ bên Trung Hoa với tiền rồng bạc bẻ được tung ra bộ đã biết được trước những việc cần xảy ra và tiên trao đổi kiến thức với nghề nghiệp học hỏi lẫn nhau v.v

Tuy nhiên người ta cũng tự hỏi đã số những người tham dự buổi họp là chủ rạp chiếu bóng trên toàn quốc Việt Nam thì nội dung cuộc họp đó như thế nào đã quá rõ rệt.

Theo mọi người tin đăng tin sự thi trong cuộc họp nầy những vấn đề được bàn bạc là :

— Vấn đề rạp hát. Các ông chủ rạp hát đã có lẽ người Tàu tại nội địa VN sẽ có nhiệm vụ dẫy mạnh tiền hành hướng của phim Tàu tại VN. Giới tư bản Trung Hoa thừa biết rạp hát quyền định tất cả. Các ông chủ rạp hát tỏ chối không chịu chiếu hay chiếu cho vở lẹ thì phim gì cũng phải chết.

— Điện ảnh Tàu đang xuống dốc tại bản xứ thì cần phải dẫy mạnh ở thị trường quốc ngoại. Tại VN, điện ảnh Trung Hoa đang được ưa thích thì vào bất cứ giá nào cũng phải duy trì thói quen ưa thích trong lòng khán giả VN. Để là nhiệm vụ của các chủ rạp.

— Làm cho khán giả ưa thích phim Tàu, việc nhiều là làm cho họ không ưa thích phim Âu Mỹ.

— Nhiệm chiếu phim Âu Mỹ tất ở đó cần bạnh chế chân nào tại thị trường khác và phim Tàu chiếm trọn vẹn thị trường VN.

— Các chủ rạp cần tìm hiểu sự ưa thích của khán giả điện ảnh để tập thói cho các đại diện hãng phim tại Việt Nam biết để chiếu theo thị hiếu của họ. Phim Âu Mỹ rất xa lạ với người Việt lại không chiếu theo thị hiếu của khán giả VN nên khó bề định lại với phim Tàu.

Một khi khán giả đã ưa thích phim Tàu thì thì đó cho phim Mỹ có được sự ưng hộ thì cần chánh quyền cũng đành chịu phép. Đây là một khía cạnh tế nhị của mặt giác điện ảnh Trung Hoa khá sâu sắc và thiết thực.

— Người ta đồi với các ông chủ hãng phim người Trung Hoa tại VN thì họ sẽ cố gắng thực hiện phim xã hội hay vẽ biệt VN hay hơn phim Việt do hãng phim người Việt sản xuất. Các phim này sẽ chuyển ảm tiếng Tàu để đem ra ngoại quốc.

— Nếu cần, bản cổ phần vào các công ty điện ảnh VN Nam hoặc là xuất vốn cho người Việt làm đề rồi tiếm thâu vào tại nơi vào tay người Trung Hoa mặc dầu hề người là phim Việt do người Việt sản xuất.

Xem thế chúng ta đã hiểu rằng giới điện ảnh Trung Hoa tại xứ họ cũng như tại Việt Nam đã đi trước một nước có hàng ngàn năm lấy các chủ rạp để trả ơn ngược lại các nước đã hai phim Tàu tại đây.

Người ta với tiền bạc, giới điện ảnh Tàu tại đây cũng có thể vô hiệu hóa các biện pháp làm tại họ để trói trạng cũ đau cũng vào đây.

(CÒN NỮA)

Đoàn Dạ Lý Hương diễn tuồng xã hội của Ngọc Điệp

GÁI PHÒNG TRÀ

Đoàn Dạ Lý Hương sau chiến ngày lưu diễn đã về rạp Quốc Thanh trình diễn tuồng xã hội của soạn giả Ngọc Điệp kể từ ngày 6-12-1971. Với dàng vở tuồng như sau :

Phương yêu Thân, một sinh viên Y khoa con nhà giàu có và quyền Thân trở lại với trọn lòng. Sau Phú Vinh, cha Thân cần cho quyền lợi vì Phương là gái phòng trà. Thân đâm chi ý cha bỏ học để cưng với Phương suy tế Ân ở khách sạn. Trí bọn của Thân và Thây, bạn Phương được bọ lôi vô ở cho vui.

Cô Thây vì Phương đâu là vô ở lầm ở phòng trà Ladylac của Hưởng, chẳng Hằng một tệ phú cho nên tiền bồi thường việc chiếm đầu điền sau ở vùng Long Bình của Mỹ. Nhưng bết tạnh thay, Hằng lại phải mang chứng bịnh mà bác sĩ cấm gần đàn ông nên cho phép Hưởng đem Lài, cũng gái phòng trà về làm bầu thếp ngày lưu diễn đã về rạp Quốc Thanh trình diễn tuồng xã hội của soạn giả Ngọc Điệp kể từ ngày 6-12-1971. Với dàng vở tuồng như sau :

Phương yêu Thân, một sinh viên Y khoa con nhà giàu có và quyền lợi vì Phương là gái phòng trà. Thân đâm chi ý cha bỏ học để cưng với Phương suy tế Ân ở khách sạn. Trí bọn của Thân và Thây, bạn Phương được bọ lôi vô ở cho vui.

Cô Thây vì Phương đâu là vô ở lầm ở phòng trà Ladylac của Hưởng, chẳng Hằng một tệ phú cho nên tiền bồi thường việc chiếm đầu điền sau ở vùng Long Bình của Mỹ. Nhưng bết tạnh thay, Hằng lại phải mang chứng bịnh mà bác sĩ cấm gần đàn ông nên cho phép Hưởng đem Lài, yêu cầu Lài đóng cho ai biết, đã ngay sau đó nóng biệt tích, Lài bỏi bậu đi to.

Hằng buộc Hưởng phải giải tán phòng trà để chuyển qua sĩ nghiệp và cấp đường đẩy đủ cho Thân ăn học trong lúc ông Phú Vinh sắp bịnh, cho bị ám khỏi tích vì bước lên. Hằng lại cho nhẩn tin thư Phương suốt ba năm, chính Hằng khám phá ra Phương vẫn là cô đồng Jullette Lý Nguyệt Hằng, cái tên mà đang mang với tách cách mạn danh, vì nàng chỉ là A Linh của mụ Quản Gia. mà Phương khích thật mới tên Hằng con gái của ông cũng đã đu điều cao xa vùng Long Bình. Người Việt nhập Pháp tịch và cần người đi, người Hằng Kông an rượt của mụ nàng.

Suốt ba năm Phương vẫn biệt tích, Thân ân hận, quyết đồng tiền của vợ chồng Hưởng bảo trợ cho có một cô gái vô danh nên nhưng không cho Thân biết địa chỉ và lý do giấu đó. Cô gái vô danh chính là Phương mang bộ mặt chay đi nên lấp cho một nhà báng để lấy tiền gởi cho Thân.

Thân đã bắt ai chuyện khoa thân mỹ và theo giao ước, phải cưới em gái của người ơn ở Hồng Kông sắp khi hương vô làm vợ. Trí và Thây sẽ vô Thân thăm tị. Một hôm Lài, đã là ai có Diệu Tâm vô gặp lại người quen bỉ bết con tình ngày xưa và cuộc đời bắc đặt bao tức của Lài ở chiến nhà — Vô ở phòng trà.

Đã là cô gái phòng trà mang tên Phương ngày xưa và là cô gái đi ở bếp ký nhiệp mặt ngày nay, Thân lấy Phương làm sự và chiếc cho khuôn mặt Phương đẹp đẽ lại như xưa.

CÁC VAI

— Thanh Tú	: Hường
— Dũng Tú Lâm	: Thân
— Phương Quang	: Trí
— Bạ Vân	: Phú Vinh
— Tơ Hơn	: chú Ba tài xế
— Bạch Tuyết	: Phương
— Ngọc Giàu	: Nguyệt Hằng
— Trang B Liêu	: Thủy
— Kiều Mai Lý	: Lài
— Kim Giác	: Lưỡn

GIỚI THIỆU SÁCH MỚI

CHIẾC CẦU ĐỊNH MỆNH

của nhà văn Vĩnh-Điền

— Nhà xuất bản «LÁ DÀU» vừa cho phát hành quyển «Chiếc cầu định mệnh» do Vương Quỳnh Ngọc Vĩnh Điền dịch từ nguyên tác «Kiều» của nữ sĩ thời danh Trung Hoa : Quỳnh Dao

Quyển sách dày 500 trang bìa offset 4 mầu trình bày trang nhã, «Chiếc cầu định mệnh» đã được đăng tải trên báo (Hòa Bình) trước khi xuất bản thành sách.

Tôn Vương Quỳnh Ngọc tuy có vẻ mới mẻ nhưng Vĩnh Điền là một kỳ giả, một dịch giả có uy tín của nhiều truyện dịch đầu tiên nhất bên Saigon người và sinh của là soạn giả của đoàn Tân Hoa Lan đạo sự. Một quyển sách của một tác giả nổi danh được chọn lựa bởi Trần bằng giả mà «dịp mắt kỳ giả và được dịch bởi một dịch giả Chân trang — Ấn hình nghiêm trình bày đẹp với giá bán chỉ gần bằng nửa tác Tuồi. Hoàng Đạo lớn mới phát hành «Chiếc Cầu Định Mệnh» là một quyển sách đáng có trong tủ sách gia đình.

Đọc «Chiếc cầu định mệnh» đã thấy rằng tiểu thuyết Tàu không phải chỉ có những hiệp sĩ anh hùng lãng mạn, đi trên nước nhẹ nhàng có phép tiên gần gũi. Họ nghĩ, họ sống họ yêu đương và đau khổ như chúng ta như những anh mặt mang tên «Ngược».

Chúng tôi xem phim của đạo diễn bực thầy André Cayatte

MOURIR D'AIMER

Trong số 6 phim chiếu vào tuần lễ phim Pháp tại rạp Rex, Mourir d'Aimer là phim được chọn để chiếu liền tục một tuần tại rạp trên. Cuốn phim được dựng theo một chuyện thương tâm có thật đã làm sôi nổi dư luận năm Pháp 1 đạo và được đạo diễn bởi tên nhà thực hiện nổi danh ANDRÉ CAYATTE nên có đây thu hút lớn lao. Chúng tôi đã xem với những cảm tình có sẵn và có thật là đã thất vọng sau 90 phút theo dõi.

Bằng một kỹ thuật «dựng vang, Andre Cayatte thực hiện phim Mourir D'Aimer bằng giọng của một người kể chuyện khác, thiếu sự gắng sống hấp dẫn của tác giả. Thêm vào đó quảng cáo «ầm phim đã xem bao trên người khán giả Paris ra khỏi rạp với cặp mắt đầm lệ. Chúng tôi không đại độc đến độ tin tưởng hoàn toàn vào lời quảng cáo trên, nhưng nuyên qua lối quảng cáo đó chúng ta có thể hiểu là tính nhất bi thảm của cô đề là yếu tố góp phần quan trọng trong sự thành công của cuốn phim.

Khán giả tây phương có thể xúc động vì nỗi buồn của Danielle và Gérard có thể khá lớn lao đối với sống bằng hạnh phúc của họ cùng niềm xúc động sâu có vẻ thuần tính đã xảy ra thật trong cuộc đời. Với khán giả đông phương nhất là Việt Nam, nỗi vui vẻ khó đạt, nhất hạnh thường xuyên đi vắng trong nỗi vui tính và cả chi của yêu cầu Lài đóng cho ai biết, đã ngay sau đó nóng biệt tích, Lài bỏi bậu đi to.

Hằng buộc Hưởng phải giải tán phòng trà để chuyển qua sĩ nghiệp và cấp đường đẩy đủ cho Thân ăn học trong lúc ông Phú Vinh sắp bịnh, cho bị ám khỏi tích vì bước lên. Hằng lại cho nhẩn tin thư Phương suốt ba năm, chính Hằng khám phá ra Phương vẫn là cô đồng Jullette Lý Nguyệt Hằng, cái tên mà đang mang với tách cách mạn danh, vì nàng chỉ là A Linh của mụ Quản Gia. mà Phương khích thật mới tên Hằng con gái của ông cũng đã đu điều cao xa vùng Long Bình. Người Việt nhập Pháp tịch và cần người đi, người Hằng Kông an rượt của mụ nàng.

Suốt ba năm Phương vẫn biệt tích, Thân ân hận, quyết đồng tiền của vợ chồng Hưởng bảo trợ cho có một cô gái vô danh nên nhưng không cho Thân biết địa chỉ và lý do giấu đó. Cô gái vô danh chính là Phương mang bộ mặt chay đi nên lấp cho một nhà báng để lấy tiền gởi cho Thân.

Thân đã bắt ai chuyện khoa thân mỹ và theo giao ước, phải cưới em gái của người ơn ở Hồng Kông sắp khi hương vô làm vợ. Trí và Thây sẽ vô Thân thăm tị. Một hôm Lài, đã là ai có Diệu Tâm vô gặp lại người quen bỉ bết con tình ngày xưa và cuộc đời bắc đặt bao tức của Lài ở chiến nhà — Vô ở phòng trà.

Đã là cô gái phòng trà mang tên Phương ngày xưa và là cô gái đi ở bếp ký nhiệp mặt ngày nay, Thân lấy Phương làm sự và chiếc cho khuôn mặt Phương đẹp đẽ lại như xưa.

Hình trên : André Cayatte (Danielle) và Bruno Pradal (Gérard) trong phim MOURIR D'AIMER. Tác giả truyện phim, cô gái Danielle 30 tuổi bị buồn vì [illegible] học trò vì thành niên Gérard 17 tuổi. Qua [illegible] và gương mặt bại đời của Bruno Pradal nói minh trên, Qui vị có cảm tưởng ai đó đã [illegible]

□ Bài của LOAN THẢO

Danielle chưa đã đã gặp nước mắt bộ.

Sự tha thiết sâu đậm trong tình yêu hai người được giới thiệu quá nhanh, qua giản lược nên khó gặp trắc trở, ngăn cách. Không tạo được sự thông cảm giữa người xem và nhân vật. Nhưng BRUNO PRADAL qua giả đóng so với số tuổi 17 của nhân vật Gérard vẫn gây sự phấn nổ của đạo luận xem chúng như không bợt lý.

Điều này được cuu vãn bởi lối diễn xuất vững vàng của François Simon trong vai M. Lequeu. Vai người chồng của Danielle tuy xuất hiện rất ít nhưng được giới thiệu qua đó với người đọc giả [illegible] vai [illegible] người mẹ của Danielle (không phải là người mẹ bình thường) nên khán giả khó cảm tình cho vai [illegible] nên khán giả khó cảm tình cho vai nữ chính.

Phần tình cảm xem như không thành công trọn vẹn nhưng về kỹ thuật, nghệ thuật dựng phim André Cayatte đã thể một tác phẩm tuyệt diệu. Mỗi [illegible] sáng đã được bàn tay [illegible] Cayatte thu vào những [illegible] khó quên.

Mỗi «pas» đều mang chớp một [illegible] nghệ thuật. Nhất là hình ảnh chú Gérard vùng bùng tối đường [illegible] mang mạch niềm tiết nhỏ [illegible] Annie [illegible] cảnh tuyết [illegible] đẹp như một bức tranh nghệ [illegible] đã để lại trong lòng khán giả [illegible] ấn khó rạp về đến nhà.

Tác giả phim đạo diễn hiểu bao [illegible] nhưng có chăng được [illegible] những đoạn yêu đến sâu sắc [illegible] đã [illegible] nghệ thuật [illegible] thể [illegible] tuyệt vời.

KẾT LUẬN : Nếu xem Mourir D'aimer, đã khóc qui vị sẽ thông thấu nào nhưng nếu xem đã thấy rất hoa của đạo diễn đưa với kỹ thuật làm bao với nghệ thuật đề nghệ kể chuyện bằng thứ ngôn ngữ điện ảnh thì Mourir D'aimer là một phim nên xem một tác phẩm xứng đáng với chữ kỷ của AndréCayatte.

Bài của HUY TRƯỜNG

vụ của các chủ rạp.

— Làm cho khán giả ưa thích phim Tàu, việc nhiều là làm cho họ không ưa thích phim Âu Mỹ.

— Nhiệm chiếu phim Âu Mỹ tất ở đó cần bạnh chế chân nào tại thị trường khác và phim Tàu chiếm trọn vẹn thị trường VN.

— Các chủ rạp cần tìm hiểu sự ưa thích của khán giả điện ảnh để tập thói cho các đại diện hãng phim tại Việt Nam biết để chiếu theo thị hiếu của họ. Phim Âu Mỹ rất xa lạ với người Việt lại không chiếu theo thị hiếu của khán giả VN nên khó bề định lại với phim Tàu.

Một khi khán giả đã ưa thích phim Tàu thì thì đó cho phim Mỹ có được sự ưng hộ thì cần chánh quyền cũng đành chịu phép. Đây là một khía cạnh tế nhị của mặt giác điện ảnh Trung Hoa khá sâu sắc và thiết thực.

— Người ta đối với các ông chủ hãng phim người Trung Hoa tại VN thì họ sẽ cố gắng thực hiện phim xã hội hay vẽ biệt VN hay hơn phim Việt do hãng phim người Việt sản xuất. Các phim này sẽ chuyển ảm tiếng Tàu để đem ra ngoại quốc.

— Nếu cần, bản cổ phần vào các công ty điện ảnh VN Nam hoặc là xuất vốn cho người Việt làm đề rồi tiếm thâu vào tại nơi vào tay người Trung Hoa mặc dầu hề người là phim Việt do người Việt sản xuất.

Xem thế chúng ta đã hiểu rằng giới điện ảnh Trung Hoa tại xứ họ cũng như tại Việt Nam đã đi trước một nước có hàng ngàn năm lấy các chủ rạp để trả ơn ngược lại các nước đã hai phim Tàu tại đây.

Người ta với tiền bạc, giới điện ảnh Tàu tại đây cũng có thể vô hiệu hóa các biện pháp làm tại họ để trói trạng cũ đau cũng vào đây.

(CÒN NỮA)

Kịch Trường truyền hình

"Chim lạc đàn"

KỊCH PHÓNG TÁC CỦA GIAO DUYÊN DO BAN VŨ ĐỨC DUY TRÌNH DIỄN ĐÊM 4-12-1971

Sơ lược cốt truyện

Liễu (Bích Thủy), một gái phu trẻ đẹp, bán chiếu là thư ký cho một hãng tư, bạn đồng nghiệp với Liên và Oanh.

Một bữa, Liễu đang ngồi làm việc thì có bạn Tư (Vũ Đức Duy) người bạn cũ của Liễu đến tìm nàng. Qua Tư cho Liễu biết là ông vừa ở bên Pháp về và đã thành lập 1 Công ty tên « Cia — Minh ». Vì nhớ lời cha của Liễu gửi gắm nàng trước khi chết nên ông Tư ngỏ ý muốn Liễu đến làm việc cho công ty của ông với số lương ba mươi nghìn đồng mỗi tháng và sau một thời gian sẽ tăng 5 nghìn đồng cho mỗi lần.

Trước số lương ơn gấp 3 lần lương hiện tại của nàng, Liễu nhận lời ông Tư ngay. Liễu vui mừng vì nhận được cái lương mới, số lương hậu thì cuộc đời mẹ con nàng đỡ chật vật hơn, nhưng lại buồn vì phải xa mẹ già nàng để làm việc bên 3 năm nay bên cạnh chồng bạc bẽo vô tình.

Oanh và Liên cũng tỏ ra buồn buồn vì xa Liễu nhưng họ cũng mừng cho Liễu có cơ hội tiến triển. Liễu đang bàn chuyện với hai bạn thì có ông Giám đốc Hiệp (Huy Vân) đến. Ông Hiệp vui vẻ bảo với Liễu là nhờ sự làm việc nhẹng nàng tận tụy của nàng mà công ty đã và đang phát đạt mạnh mẽ và vì vậy ông sẽ tăng lương cho Liễu để đền bù cái công ấy.

Rất cảm động nhưng Liễu cho ông Hiệp biết là nàng muốn xin ông cho phép nàng nghỉ việc ở đây vì nhiều bận mọi việc cho ông ta nghe. Tuy tiếc một nhân viên mẫn cán nhưng vì quyền lợi của Liễu nên ông Hiệp phải chấp thuận cho Liễu ra đi.

Đến công ty Gia Minh, Liễu được ông Tư giới thiệu giám đốc cho chức vụ Trưởng phòng bí thư. Với chiếu nhân viên dưới quyền và có một quý giám tế 5 triệu đồng sự nghiệp tiền đồ.

Công việc ở đây mới lạ và rất bận rộn. Liễu bắt đi đây đi đó luôn, nay Nha trang mai Đalat để lo mọi việc cho Công ty. Vì vậy nàng không rất rảnh thăm bạn bè và cũng không có thì giờ lo sản xuất cho gia đình và bé Hằng.

Một bữa Liễu được ông Tư cho hay nàng sắp được công đồng đi Nhật Bản để điều định việc hiểu bán với 1 công ty bên ấy. Thoạt nghe tin Liễu rất vui sướng liền cho Oanh và Liên hay tin mừng ấy.

Hành trang đã sắp sửa sẵn sàng cho lên phi cơ sang Nhựt, bỗng đâu Liễu được điện thoại của Ba Di bảo tin Bé Hằng mất tích. Liễu hết hồng đâm choáng lên vì lo cho con nhưng Liễu cũng không quên lo việc chuyến đi Nhật bị bỏ dở.

Trong khi thì ông Tư bảo một nhân viên là Công (Lê Tuấn) cho bay bỏ chuyến đi. Đồng thời cho tiếp phái (Tuấn Năng) đem hình cho bé Hằng đến các cơ quan liên trách để tìm tung tích con nhỏ. Ba Di và Liễu về nhà để đi tìm con. Liễu nhờ Liên và Oanh tìm bé Hằng phụ với nàng.

Đang lúc lo âu thì ông Hiệp, Liên và Oanh đến bé Hằng đến và phụng cáo Liễu. Kế đó Liễu vội chạy trở về vẫn phòng nàng và gặp lại con. Mẹ con ôm nhau mừng mừng tủi tủi. Oanh và Liên bảo là họ tìm thấy bé Hằng ở trạm mây bay và hai người cùng cha Liễu bắt là gần đây bỏ rồi đến nhà Liễu thì thấy bé Hằng buồn và tuổi thân có một mình.

Bé Hằng nghe tin mẹ đi Nhựt thì buồn rầu và không muốn xa mẹ. Khi được Liễu bảo tin bé Hằng mất tích ông Hiệp, Liên và Oanh đều nghĩ cô bé Hằng muốn theo mẹ nên bỏ chạy và trạm mây bay thì quả thật họ gặp bé Hằng đang đùng chơi mẹ.

Nghe qua câu chuyện, ông Tư bàn khẩn định cho Liễu nghỉ việc để trở về với cả làm việc với ông Hiệp cho hợp với cả tình của nàng và sáng có thể giữ vững nhân viên xác và gã gần con. Ông cũng hứa nếu ngày đó nàng đưỡi bình thức khác không làm giảm sút tình cảm mẹ con nàng.

Một vở kịch phóng tác thành công

Vở kịch «Chim Lạc Đàn» được Giao Duyên phóng tác từ một Scow của Doris Day phát hình trên hãng Ba số 11 của đài Truyền hình. Mỹ cách đây vài tháng. Nhờ khéo chọn lựa nên tuy là một vở kịch phóng tác nhưng những tình tiết vở kịch không mắc khác biệt với khung cảnh Việt Nam và đã đem lại cho khán giả nhiều thích thú như các kịch hay mới là của một vở kịch ngoại quốc.

Tác giả đã khéo lồng vào đó những tình tiết mang tính chất dân tộc và đã tạo cho Bích Thủy hình ảnh một gái phụ mới con trái với những vai tuồng ngây thơ, trẻ trung, nhí nhảnh mà Bích Thủy thường đóng nhận được nay, Vũ Bích Thủy đã thông tỏ khả năng diễn xuất của mình vào vai trò khác là nàng Vũ Đức Duy, Lê Tuấn, Huy Vân, đều là những đã viên đã khá vững vàng chắc, tạo hài lòng khán giả.

Tóm lại «Chim lạc đàn» do Giao Duyên phóng tác và Ban Vũ Đức Duy thực hiện là một vở kịch khá.

VƯƠNG VỈ HAY LA LIỆT ?

Không... đây là anh chàng «nghệ sĩ bất nghĩ» Đức Phú trong một phim võ hiệp mới nhất của Á Đông phim Hồng Kông sắp chiếu trong phim «Ba mươi trang quan võ mặt ngọc đen», cạnh mà chỉ Hồa Biểu Hồa. Phim này, ngoài Đức Phú còn quy tụ một số nghệ sĩ cải lương quen thuộc : Bạch Lan Hương Long, Văn Cường, Văn Nghĩa, Ngọc Đan Thanh v.v...

XEM PHIM VÕ HIỆP CHIẾU TRONG TUẦN CỦA HÃNG SHAW BROTHERS

HẮC-SA CHƯỞNG

ĐẠO DIỄN : NHẠC PHONG. TÀI TỬ CHÁNH : CAO VIỄN, THƯ PHỐI PHỐI, HÀ LY LY.

(TIẾP THEO)

Hắc Sa Chưởng không thoát ra ngoài công thức cố định của các phim kiếm hiệp là khác thác kỹ thuật đánh đấm đến mức tối đa — Cũng chưởng có được điểm đặc biệt mang chút ít hơi hướm Kim Dung với một Minh chủ võ lâm lại là tên đại gian đại ác. Các tình tiết bi mật, được đạo diễn Nhạc Phong thắt và mở gút như một phim trinh thám nên lôi cuốn được sự chú tâm theo dõi của độc giả.

Khác với Trương Triệt dùng những đoạn chiếu chậm để tả những cái chết tàn bạo để kích thích thị vinh cảm quá khích trong lòng khán giả Nhạc Phong dùng những đoạn này để biểu diễn kỹ thuật đánh đấm đẹp mắt của mình. Nhưng kỹ thuật quay ngược là những đoạn phi thân ít rất rõ không khéo nên đã có những cơ hội gượng gạo đáng tỷ là không nên xáp phải.

Hình ảnh sáng gần, mầu sắc tươi đẹp nhưng không thể gây rạng, nghệ thuật đặc biệt của điện ảnh Á Đông mà thành thông chúng ta bắt gặp những người thân ở cuộc họp liên tiếp nhiều ngày tại Trung Hoa gần cô !

— Những kế hoạch gia của điện ảnh Trung Hoa.

— Các chủ hãng phim lớn.

— Các chủ rạp hát Trung Hoa tại Đài Loan.

Những người có thể VN sang thăm cô !

— Các ông chủ rạp hát lớn tại Đô Thành và các Tỉnh.

— Các đại diện hãng phim người Việt gốc Hoa tại VN.

Trên hai mươi người với thành phần nhu tiên đã sang họp tại Trung Hoa với đanh nghĩa phái đoàn điện ảnh Việt Nam viếng thăm nước bạn nhưng sự thực cuộc viếng thăm này như thế nào đó là một việc khác.

Mục tiêu, quyết định về những một nước giữa phái đoàn điện ảnh tại VN với những tay tư bản điện ảnh Trung Hoa được giữ kín như chẳng hề có gì hoặc như là một cuộc trao đổi kiến thức về nghề nghiệp học hỏi lẫn nhau v.v

Tuy nhiên người ta cũng tự hỏi đã số những người tham dự buổi họp là chủ rạp chiếu bóng trên toàn quốc Việt Nam thì nội dung cuộc họp đó như thế nào đã quá rõ rệt.

Theo mọi người tin đăng tin sự thi trong cuộc họp nầy những vấn đề được bàn bạc là :

— Vấn đề rạp hát. Các ông chủ rạp hát đã có lẽ người Tàu tại nội địa VN sẽ có nhiệm vụ dẫy mạnh tiền hành hướng của phim Tàu tại VN. Giới tư bản Trung Hoa thừa biết rạp hát quyền định tất cả. Các ông chủ rạp hát tỏ chối không chịu chiếu hay chiếu cho vở lẹ thì phim gì cũng phải chết.

— Điện ảnh Tàu đang xuống dốc tại bản xứ thì cần phải dẫy mạnh ở thị trường quốc ngoại. Tại VN, điện ảnh Trung Hoa đang được ưa thích thì vào bất cứ giá nào cũng phải duy trì thói quen ưa thích trong lòng khán giả VN. Đó là nhiệm vụ của các chủ rạp.

— Làm cho khán giả ưa thích phim Tàu, việc nhiều là làm cho họ không ưa thích phim Âu Mỹ.

— Nhiệm chiếu phim Âu Mỹ tất ở đó cần bạnh chế chân nào tại thị trường khác và phim Tàu chiếm trọn vẹn thị trường VN.

— Các chủ rạp cần tìm hiểu sự ưa thích của khán giả điện ảnh để tập thói cho các đại diện hãng phim tại Việt Nam biết để chiếu theo thị hiếu của họ. Phim Âu Mỹ rất xa lạ với người Việt lại không chiếu theo thị hiếu của khán giả VN nên khó bề định lại với phim Tàu.

Một khi khán giả đã ưa thích phim Tàu thì thì đó cho phim Mỹ có được sự ưng hộ thì cần chánh quyền cũng đành chịu phép. Đây là một khía cạnh tế nhị của mặt giác điện ảnh Trung Hoa khá sâu sắc và thiết thực.

— Người ta đối với các ông chủ hãng phim người Trung Hoa tại VN thì họ sẽ cố gắng thực hiện phim xã hội hay vẽ biệt VN hay hơn phim Việt do hãng phim người Việt sản xuất. Các phim này sẽ chuyển ảm tiếng Tàu để đem ra ngoại quốc.

— Nếu cần, bản cổ phần vào các công ty điện ảnh VN Nam hoặc là xuất vốn cho người Việt làm đề rồi tiếm thâu vào tại nơi vào tay người Trung Hoa mặc dầu hề người là phim Việt do người Việt sản xuất.

Xem thế chúng ta đã hiểu rằng giới điện ảnh Trung Hoa tại xứ họ cũng như tại Việt Nam đã đi trước một nước có hàng ngàn năm lấy các chủ rạp để trả ơn ngược lại các nước đã hai phim Tàu tại đây.

Người ta với tiền bạc, giới điện ảnh Tàu tại đây cũng có thể vô hiệu hóa các biện pháp làm tại họ để trói trạng cũ đau cũng vào đây.

(CÒN NỮA)

NHAC-SĨ NĂM-QUÝ bị bệnh tê-liệt

Gặp lúc gì Xuyên Văn Tử, anh cho chúng thì biết nhạc sĩ Năm Quý hiện đang bị bại, nghiêm trọng không tiện chạy chữa thước men và hiện nằm tại trại Phước Chung ở Cầu Bông.

Năm Quý là một chạy sĩ lão thành, nổi tiếng cùng tác với các nhà khẩu như Phụng Hảo, Hoạnh Kỳ v.v..

Vay xin loan tin và mong mỗi anh em nghệ sĩ nên chung đưa tiền bạc giúp đỡ nhạc sĩ Năm Quý đã anh phương trên chữa bệnh.

Chúng tôi cũng lưu ý cô Kim Cương, Tổng thư ký Hội Nghệ sĩ Ái Hữu TT nên thực hiện lời hứa của mình mà vang nhạc sĩ Năm Quý vào bệnh viện lo chữa trị cho anh.

Đức Phú chết ba ngày

CHƯA CHÔN ĐƯỢC !?

Theo vai trò trong phim «Ba mươi thân» của Viễn Đông phim Đức Phú đã chết sau một trận thư hùng, chỉ chờ quàng xác vào bồ. Sáng nào đoàn quay phim mang quân đã xa xác có để tranh giải người đã chanh. «Cầu thủ phụ tử đoạ đoàn» Nguyễn Phương đã đã nói cho đây nghĩa đã đã được Bùnsen mới sang đã cho bịt tuyến Cộng Hòa Trung Pháp.

Trong ba ngày cho đến nhân viên đoàn quay phim mang quân đã xa xác có để tranh giải người đã chanh. «Cầu thủ phụ tử đoạ đoàn» Nguyễn Phương đã đã nói cho đây nghĩa đã đã được Bùnsen mới sang đã cho bịt tuyến Cộng Hòa Trung Pháp.

Hôm sau lên lại, Liên tiếp ba ngày như vậy mới xác chết ra hiệp lý. Đức Phú chưa ánh chương gì hết.

Trong ba ngày cho đến nhân viên đoàn quay phim mang quân đã xa xác có để tranh giải người đã chanh. «Cầu thủ phụ tử đoạ đoàn» Nguyễn Phương đã đã nói

NĂM THỨ 3 • SỐ 818

Cấp tiến

TỔ QUỐC ★ TỰ DO ★ TIẾN BỘ

Décembre 13 — THỨ HAI

Tháng 10 26 (Tháng Đủ)

Hành Kim — Sao Tất — Trực Thành

TỊ TUỔI : bình dân, cạnh dần

TỬ : lót giường, vết rảnh, động đất.

NÊN : cáng tế, cầu phước, nhóm bạn, vào trường, ra đi, định hôn, hỏi vợ, gả cưới, thăm người, dời chỗ, giải trừ chứng bệnh, động đất, dựng cột, gác đòng, mở cửa hàng, mua đồi, chăn nuôi, chôn cất

KIỠ KIẾT : tý, sửu, mọo, thìn, mùi,

TRUNG : Tuất.

Chương trình hôm nay — Thứ Hai 13-12-71

ĐÀI VIỆT

1800 Đài Hiệu—Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
1805 Tin ngắn
1810 Nếng Thìa Mới
1900 Thông cáo
1905 Em tìm hiểu
1915 Tiếng nói Tiếp Vận
2000 Tin tức
2030 Văn Hóa Tinh Việt
2130 Điểm báo
2140 Thời sự quốc tế
2150 Kịch thơ Nắt ngọc chim chào do Bùi Tấn Thanh thực hiện
2230 Tin chọn lọc
2135 kịch thơ (tiếp)
Đài hiệu — Quốc kỳ

★

ĐÀI MỸ

1200 News
1205 Flip Wilson
1300 News
1305 Mod Squad
1400 News
1405 Wild Wild West
1500 News
1505 Name of the game
1630 Nany and the Professer
1700 News
1705 The Governor and J.J.
1730 Roller Game Of the Week
1830 Big Picture
1900 News
1930 Men From Shilish
2100 News
2105 Laugh in
2200 News
2230 Charlie Chaplin
2300 Bracken's World

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

18g10 Nông thôn mới
— Sinh hoạt
— Vấn nghệ:
— Liên ca đồ khúc: Tình nghĩa của Phạm Duy do Văn Hường, Xuân Phát, và Thúy Lan ca
— Vũ khúc hài bước: Qua cầu gió bay
— Đoản kịch: Đôi suyền bực rối vì góp một cần Bạch Lạ, Dạ Tuyết, Phương Hà, Mai Thanh, Minh Tiến

19g15 Tiếng nói tiếp vận
— Sinh hoạt
— Thông cáo
— Lá xe đăng lưu! (phòng sự bằng phim)

VĂN NGHỆ : Nhạc cảnh chuối sáu:
— Không có anh,
— Hỷ tín,
— Chuối sáu do Hương Lan, Thanh Hoài, Nhựt Sơn, Phát Giáo Dương Hồi Lang trình bày.
— Tiếu trăm giai của Bảo Tế do Thanh Tuyền ca.
— Phố đêm của Tâm Anh do Thiên Trang ca.
— Anh đáo rồi của Bảo Thu do Thanh Tâm ca.
— Một lần thôi của Trương hoài Xuân do Tâm Thuyền ca.

21g50 Chèo cổ Chim châu nát ngọc của Thái Văn do Ban Tân Thanh thực hiện:

DIỄN VIÊN : Đương Thị Hoàn (Huyền Tân) Tể tướng (Huy Vân) Phu chèo (Thu Vân) Cô Bông Ngọc (Thái Tân) Tể Tai (Ngọc Hoa) Thị nữ (Kiều Trang).

SƠ LƯỢC : Thị Hoàn quê ở Ba Trong khi cho nhà theo bà ngoại vô quê hương thuyền sau. Chẳng may gặp hiểu gặp phong ba bão tập thuyền 2 bà chúa Hoàn bị đắm. Bà ngoại chết cho Hoàn may mắn thoát chết, phiêu bạt tạng đến Chiêm. May mắn được vô Tể tướng Chiêm cứu mang về làm con nuôi coi như con ruột. Sau khi khôn lớn Hoàn được Chế Bồng Nga là vua Chiêm tuyển làm Hoàng phi. Nhưng Chế bồng Nga vẫn ôm mộng sâm lăng nước Việt.

Trong khi đó tại quê nhà cha của Hoàn là Đương tể Tai lúc lâm chung con gái đã chết nay được tin con gái cho sống và ở tại đất Chiêm và hiện là Hoàng Phi. Tể Tai liền tìm sang đất Chiêm để được gặp con gái và vua Chế trong vòng đón tiếp. Tuy vậy Chế bồng Nga vẫn không từ bỏ mộng sâm lăng đất Việt.

Nên trong lúc đó Chiêm quốc đã sau quân sang nước Việt cho chân Thị Hoàn khuyên con gái nên tìm cách ngăn cản Chế vương. lúc đầu Chế thương yêu nàng thiên,nhưng vẫn ám thầm cho quân gây lửa. Biết được ý đồ của Chiêm vương nên Tể Tai liền từ bỏ mọi quyền sang chức trọng và lên về quê hương cùng vua quân đề ngăn chặn xâm lăng.

Thấy cha bỏ về và biết số lăng đó của Chế bồng Nga. Thị Hoàn nát ức đau nát viên ngọc quí nên Chế tăng sang khi sang được nói lăng bằng Phi rồi tự sát.

Chiến thắng trở về, Chế thấy cảnh buồng cung tiêu điều vắng vẻ và nhìn thấy xác vợ cùng việc ngọc quí tan nát Chế Vương chán lắng và biết rằng vợ mình đã vì danh dự tổ quốc nên ly sinh. Chế Vương hối hận tội vết huyết thương đăng vua Nam để tạ tội và xin cầu hòa.

GHI CHÚ: Vì lý do đặc biệt chương trình này có thể thay đổi một vài tiết mục vào giờ chót.

TIN CẦN BIẾT

Lễ thị Đô thành nghỉ lễ Giáng Sinh và Tết Dương lịch

SAIGON 11.12. — Theo thông cáo của Tòa Đô Chánh nhân Lễ Giáng Sinh và Tết Dương Lịch, Lễ thị Đô Thành sẽ đóng cửa trọn ngày thứ Bảy 25-12-71 và thứ Bảy 1-1-72.

Các cơ sở Thuế vụ Đô Thành và Gia Định không thâu tiền chiều ngày 30-12 và ngày 31-12-71

SAIGON 11.12.— Các cơ sở vụ Tỷ Thuế Vụ tại Đô Thành và Tỉnh Gia Định sẽ đóng quỹ thâu tiền từ 12 giờ ngày 30-12 đến hết ngày 31-12-71.

Theo Thông cáo Tổng Nha Thuế Vụ, việc ngưng thâu tiền trong hai ngày nói trên là để tiện cho việc kết toán sổ sách vào cuối năm.

Các ghe xuồng của Tư nhân không được đưa rước hành khách qua sông Saigon

SAIGON 11-2.— Các xuồng đuôi tôm và ghe gắn máy của tư nhân không được đưa rước khách qua sông Saigon. Những ghe xuồng nào vi phạm sẽ bị giam giữ và phạt vạ.

Trong một thông cáo vừa phổ biến, Tòa Đô Chánh cho biết việc đưa rước hành khách qua sông đã được Nha Thương Cảng cho đấu thầu, chỉ có nhà thầu trúng thầu mới được quyền khai thác.

Do đó các xuồng đuôi tôm và các ghe gắn máy dưới 5 của nhà lực hoạt động trên sông Saigon, chỉ được từ đang nhà việc tư, với điều kiện ghe, xuồng ấy có đăng ký và người điều khiển trên 18 tuổi. Số người trên xuồng tối đa là 4 người kể cả người lái.

— Việc đưa rước hành khách qua sông bằng xuồng máy đuôi tôm và ghe gắn máy bị tuyệt đối cấm chỉ. Các ghe thuyền nào có vi phạm các điều kiện trên sẽ bị giam giữ và phạt theo luật lệ hiện hành.

SỰ CẦN-THIẾT CỦA MỘT CHÁNH-SÁCH TÂN KINH-TẾ

của Gs Ng-văn-Ngôn

TIẾP THEO

Tại Việt Nam chúng ta từ năm 1955 cho tới 1964 áp dụng chính sách quyền vào hoạt kinh tế thật là tồ rệt và có thể nói là hiệu hiệu . Bằng chứng qua sự kiện hiệu đó (nếu không là những cần chứng ta sống trong hòa bình) là từ năm 1961 đến 1963, là những năm chúng ta chiến tranh tàn phá và theo đuổi chiến tranh vô phương tiện gần như của chính người VN, ta mà chúng ta đã khai-áp lực lạm phát ở mức độ bết xét thấp gần bằng mức độ của ngày lạm phát, dựng cột, gác đòng, mở cửa hàng, mua đồi, chăn nuôi, chôn cất

Chẳng hạn như 1961, áp lực lạm phát chỉ có 0,4 tỷ tức là không đầy nửa tỷ bạc, năm 1962 chỉ có 2,3 tỷ, năm 1963 chỉ có 2,8 tỷ, trong khi năm 1959 là năm khá bình, áp lực lạm phát được đo lường ở mức 2,4 tỷ và năm 1960, 2,7 tỷ. Qua năm 1964 tuy áp lực lạm phát có gia tăng rõ rệt so với những năm trước, nhưng cũng chỉ có 5,2 tỷ, một con số quá thấp so với áp lực lạm phát ngày nay trên đưới 20 tỷ.

Cũng trong khoảng thời gian từ năm 1955 cho tới năm 1964, vật giá gia tăng mỗi năm gần như không đáng kể so với mức gia tăng hiện nay: 1961, chỉ số giá tiêu thụ tại Saigon chỉ tăng có 5% so với năm 1960; chỉ 3% năm 1962 so với năm trước; 6% năm 1963 so với năm 1962 và cũng 6% năm 1964.

Nguyên lý, từ năm 1965 cho đến ngày 15-11-71 vừa qua, chánh quyền đã cho áp dụng một chánh sách hình tế cao thiếp nếu với ; tự do thông ra tự do, can thiệp không tự can thiệp Bằng chứng là trên đặc hại người thương trước năm 1966,chánh quyền đã áp dụng chánh sách bảo vệ hàng nội hóa và tiết kiệm bằng cách chỉ cho nhập cảng những hàng hóa cần thiết hay nhu yếu phẩm, chứ những xa xỉ phẩm thì cấm nhập cảng hoặc bắt chịu thuế nhu yếu phẩm, chứ những xa xỉ phẩm thì cấm nhập cảng hoặc bắt chịu thuế nhu yếu phẩm, chứ những xa xỉ phẩm thì cấm nhập cảng hoặc bắt chịu thuế

Nhưng từ từ giữa năm 1966 trở đi, chánh quyền đã cho nhập cảng ồ ạt và không hạn chế các loại xa phẩm, không phân biệt cần thiết hay không cần thiết mà kết quả hàng mấy chục ngàn chiếc Honda đã tràn ngập khắp các nẻo đường đất nước và rồi nhu biến điều nào những đem giảng sinh ngưng chiến !

Trong khi đó các nhập cảng tự do không chú trọng đến vì một số sản phẩm bị cấm nhập cảng.

Trên đặc hại giá cả, theo luật lệ đã bàn bạch từ trước tới nay, chế độ giá cả của nước ta là chế độ chánh quyền can thiệp đã ấn định giá chính thức hay đặt ra những tiêu chuẩn rõ rệt để cho thương gia, kỹ nghệ gia định giá chính thức trong đó kể cả số lời

Người nào bán quá giá chính thức thì bị trừng phạt và đoàn Kiểm Soát Viên Kinh Tế được gọi đi kiểm soát để phát giác những vụ vi phạm. Kết quả việc kiểm soát là việc bán quá giá gần như tự do.

Chính vì chánh sách hình tế cao thiếp nếu rồi, tự do nữa với ấn tay, chẳng ta không lợi dụng nghiêm lấy được những cái hay của mỗi chánh sách cao thiếp hay tự do. Thật vậy, chánh sách hình tế cao thiếp của chánh quyền có rất nhiều cái hay.

Vừa rồi chúng tôi đã đề cập qua giai đoạn hình tế Việt Nam trước năm 1965. Chúng tôi có thể kể thêm trường hợp của nước Đức trong quá khứ. Cho chánh sách hình tế do hình thành, tự do quyền tranh cũng vậy. Nó vẫn có cái hay của nó, nếu không hay thì sao nó đã được nước Mỹ, nước Anh, nước Pháp lên đặt vị đại cường quốc ?

Chánh sách hình tế của Việt Nam đã áp dụng từ năm 1966 cho tới ngày 15-11-71 không phải là một chánh sách hình tế chính trung giữa chánh sách hình tế cao thiếp và chánh sách hình tế tự do cho nên không thể khai thác được cái hay của mỗi chánh sách. Vì vậy trong thời gian này, nước ta, nền kinh tế Việt Nam được việt-tạp đầu-tiên và bắc bục Việt Nam vào quân đội Đồng Minh số ngoại tệ mà nước ta thâu hoạch được. Nhiều hơn bao giờ hết, rồi đăng số ngoại tệ đó để nhập cảng ồ ạt những xa lạm phát, thế mà áp lực lạm phát đã lên tới 20 tỷ vào năm 1965, 18 tỷ năm 1966 18,7 tỷ năm 1967, trên 41 tỷ năm 1968, cho 16, 6 tỷ năm 1969 nhờ biện pháp thuế kiện nước, 22 tỷ năm 1970.

Đồng thời vật giá gia tăng mạnh mẽ hơn thời kỳ trước năm 1965. Năm 1966 chỉ số giá tiêu thụ cho giới lao động tăng 61 phần trăm so với năm 1965, 32 phần trăm năm 1967 so với năm trước, rồi 24 phần trăm năm 1968, 32 phần trăm năm 1969, và 37 phần trăm năm 1970.

Những con số đó đã được ghi sâu nhất năm và sau khi có các biện pháp kinh tế tài chánh nhằm chống lạm phát một cách quyết liệt như : hạn phát chủ gia đình bao vào ngày 17-6-1966, biện pháp tăng thuế nhập nội ; thu lại tiền lãnh lãm nước thặt mạnh vào năm 1969, tăng lãi suất và thắt lập thị trường hối đoái song hành hạn chế năm 1970, tăng thuế và lãi suất cũng khổ phiếu vào ngày 05-03-1071 áp dụng biện pháp dự khoản nhập-xuất đã thương gia mua ngoại tệ với giá 400 đồng một Mỹ kim, hồi tháng 6 năm 1971, rồi mới đây các biện pháp kinh tế tài chánh ngày 15-11-1971

(CÒN NỮA)

XEM TRANG 5 □□□□□ Cưới chồng □□□□□ AN KHÊ □□

VỚI MỤC ĐÍCH GÌ ?

Cán bộ V.C. hạ tầng tại nhiều địa phương đã biến mất

SAIGON (TV) 12-12 — Đã có một sự biến mất như trọn vẹn của hệ thống cán bộ hạ tầng cơ sở của VC tại nhiều địa phương đặc biệt tại một số tỉnh thuộc vùng ranh thủ Cửu long giang.

Người tin tiền đã được giải thích khác nhau và theo quan điểm của chánh quân sự thì đó là thành quả tất-yếu của những cố lực quân sự liên tiếp do phe đồng minh thực hiện và cũng là triệu chứng của một sự suy yếu phía bên kia khiến đã không cho được sự oanh đường của nhân dân.

Trong khi đó những giới chức thân bên đã không mấy đồng ý với giải thích trên và a-ngầm đưa ra những như dây thì là sự hoạn chuyển cán bộ nằm vùng của CS sang I binh thức hợp pháp hóa, là lá nấp và chờ đợi cung ứng cho một vai trò mới.

Một vị quan tỉnh bảo tiếc là sự biến mất của hệ thống cán bộ xâm nhập hạ tầng này nên được hiểu như là một cố định của đối phương hơn là hậu quả tất nhiên do sự tác lực của chiến tranh. Đã là I diễn hiệu đáng quan ngại hơn là có thể yên tâm.

Cũng theo người tin tình báo trên thì các hoạt động tích cực của cơ quan Phương Hoàng phối hợp với các cơ quan Hoa Kỳ từ mấy năm qua đã hoàn tất được một khối lượng quan trọng bề sơ cấu những phần tử Cộng sản hay có liên hệ tối thiểu với Cộng sản, do đó đã cũng giảm bớt phần nào nguy hiểm vì có thể theo dõi khi cần thiết.

Hiện tại, theo vị sĩ quan nói trên, một số cán bộ Cộng sản chưa lộ diện hiện đã tìm được cách hợp thức hóa tình trạng và đang sinh sống bình thường tại các địa phương, trong khi đó một số khác đã bắt chánh theo chế thị đã chuẩn bị một số hoạt động mới (TV)

Xem trang 5 ĐỔI MÔI MÁU ● TRẦN HOÀNG

Tôi đã vượt trùng dương trở về kịp

TIỄN ĐƯA NGƯỜI THẦY KHẢ KÍNH đến nơi an nghỉ cuối cùng...

(Tiếp Theo)

— Đường ...que đại dương sao dài hơn lắc nào ?

Tôi lại một lần quay nhìn ngày bông phi hành xy. Mặc tức là là phản, đang kia ông phó giám đốc trở trung chi nhánh HKVN tại Singapore tại lối nhìn nó. Tôi đến ngay quầy Air VN. Cô bạn Singapore ở quầy vé Air VN thật quyến dáng, bật thiệp lo đưa đi giấy tờ. Cô ta cho thông tin và sau khi được phép ông phó giám đốc, đưa tôi lên lầu trên viếng cho bằng lớn mua vội nói mấy quà mang về làm duyên.

Cô tiếp viên HKVN trao cho tôi nhiều nhật báo việt ngữ. Tôi đọc ngốn nghiền hết cả những loại báo nói về cuộc thăm viếng giáo sư Bông. Rồi tôi thiếp đi trong cơn mơ quên cả khai đã ra, nước ngoài tư vị mà HKVN dành cho khách Đường qua đội đương hôm nay sao như đôi thân ra. Đại hoa lúc nào tôi đã cố đi qua. Tôi chỉ ngồi bằng kịp tiếng đưa vang lì người, thấy khá khinh. Trong cơn thiếp đi, bao nhiêu hình ảnh đã trở về gối tôi.

Tôi nhớ khoảng năm 1962, tôi đã theo học tại HVQGHC khi ông vừa thay thế giáo sư Vũ quốc Thúc. Nhưn mái tóc bết cao, và vẻ nghiêm nghị của ông, ông vẫn là người ngàn ngân. Nhưng khi cô vài lần tiếp xúc, nhìn ng cười tươi và cho nói chuyện rồi vì nhiều thắc mắc ngoài ra có cảm tình ngay. Có lẽ không có môn đề nào không thích ông, khi ông giảng ở năm thứ 2 môn chính trị học (môn học đính riêng cho vị Viện trưởng).

Bao giờ 3ng cũng giảng bằng nhật tích, cần thận từ câu, nhìn thẳng ra trước: tay phải nắm chặt, buông ra, mà tả trong cương nghĩa. Qua tất thích cho sinh viên thêm lượt, nhưn ở kiến. Kỷ niệm với ông nói ra sau cho hết, viết ra bao giờ cho cạn. Vì ra đời cái mới nghiêm thông nhất và nhiều khi bao ông là những Kim chế nam đăng đắc để cho đưa em mang cả nhiệt huyết phục vụ quốc gia đến tộc* gió, thì ông đi và đi vinh viễn rồi, cho lại bấy nhiêu thôi ..

— Nay cho tôi và được thôn ước sẽ !

May cho tôi là bạn tố chức sẽ lau lế an-táng có giáo sư vào ngày hôm sau. Tôi bèn đề mua Sa-pon trải nặng hội như thông cảm với lòng người. Tôi đến 242-ter Phan Đình Phùng chân mặt trước hàng trăm trăng hoa cuồm phòng viếng. Tôi như bàng hoàng trước quan tài người thầy khả kính. Với những trang bày đơn ơn y như cái tình giản dị hằng ngày của thầy Bông. Vào nên hương tôi quên mất đi cả thời gian cho đến lúc giáo sư Bông phát tai ahác nhỏ để tôi bước qua ngồi lối chia buồn với ba giáo sư, tôi mới trực nhớ...

Sáng hôm sau, trong nhóm người thân sau chiếc xe tang, tôi ngồi bên đầu tập nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi.

Cây cỏ gì buồn hơn. Vẫn bức mộc tên và nhỏ con buồn lẻ lẻ. Tôi ngồi xa vẻ trong ý nghĩ mông mênh Nhưng đã thoát mắt ở chính mình ! vượt trùng dương về qua bao ý kiến đến đưa người thầy khả kính đến nơi an nghỉ cuối cùng...

Saigon tháng 11 năm

ĐỖ HỒNG [illegible]

Khoa-học-gia A. Fedoseyev trốn khỏi Nga vì hố cách biệt giữa 2 mức sống Nga-Mỹ rộng thêm

CỦA ALEXANDER V. CHUKAYEFF

(TIẾP THEO)

PHẦN 11

Vẫn theo ông Fedoseyev thì tư tưởng và sự thực thi cộng sản chủ nghĩa đã lên cao bước tiến khoa học của Nga bị chậm lại.

Các khoa học gia Nga tin sống Mác xít không phải là 1 khoa học mà là 1 thứ tôn giáo không có siêu chứt nghĩa lý khoa học nào trong các học thuyết của chủ nghĩa này. Ấy thế mà trong hơn nửa năm qua các khoa học gia vẫn phải chịu nếp mình dưới các áp lực của các lý thuyết gia cộng sản.

Đó khối mách bảng các lãnh tụ đảng, các khoa học gia Nga giảng dạy cả các học thuyết của chủ nghĩa Mác Cả.

Chẳng những họ giảng dạy mà cho phải dự thính buổi thuyết giảng về tư tưởng và như thế là đã phí phạm bao nhiêu thì giờ lẽ ra có thể làm đóng vào công việc khảo cứu khoa học.

Ông Fedoseyev tin rằng chính vì lẽ đó mà khoa chế tạo phi thuyền không giữ là thiên khuyết nên ba năm qua Nga mới phải tốt người vào đây.

Các khoa học gia không được quyền tự do tư tưởng và làm công việc khảo cứu riêng biệt. Họ phải nghiên cứu thì những gì các lãnh tụ đảng chỉ định. Và số đề các khoa học gia Nga đã có thể thi đua nổi với các khoa học gia Mỹ vì không giàu là chỉ vì chương trình khảng giao của Nga có liên hệ chặt chẽ tới các mục tiêu quân sự tối các mục tiêu ưu tiên số 1.

Tuy nhiên, ông khoa gia đã vạch rõ, các khoa học gia có tài mà đã đem lại cho Nga sự thành công ở khoa không gian và các chương trình hòa tiến đang của một cái gì quý báu hơn là những chiến huy chương vàng và tiền thưởng thành thông bộ nhận được.

Nhà khoa học mới gió tới Nga nay nói rằng nếu các áp lực trong và ngoài nước không làm cho Nga thay đổi chính sách của họ thì đó đồng của các khoa học gia Nga sẽ mất ngày mất khả khăn hơn và họ sẽ tiếp tục khảo cứu theo các mục tiêu quân sự và bán quân sự.

Ông cũng cho đưa Trg ý Công sa làm một đề cũng nếu vì các khoa học gia Trung Cộng phải chú trọng tới các mục tiêu quân sự nên nước này mới sớm có bom nguyên tử.

Trong phần lớn tiếng nói Thế giới Tự do, ông Fedoseyev đã kêu gọi phải áp dụng tất cả các biện pháp có thể hầu chặn đứng bức màn sắt bao vây Nga Sô. Nhân dân Nga hiện đang khao khát biết tin tức chính xác của thế giới bên ngoài và ở trong nước họ nữa.

Ông cũng cho đề nghị nên phổ biến tin tức qua sách báo và việc trực tiếp với các công dân Nga Nhưng chính quyền Nga cũng không ưng nhận cũng sách mà của không cho khách du lịch đưa cả Thành Kinh vào nước Nga nữa. Các cuộc tiếp xúc trực tiếp giữa nó công khó khăn ; các du khách và các công tin viên ngoại quốc thường bị kết tội làm gián điệp và thường bị đưa ra bị trục xuất khỏi đất Nga chỉ vì những hoạt động mà tại bất cứ quốc gia nào trong Thế giới Tự do cũng đều coi là thông thường. Cho các công dân Nga, nếu tiếp xúc với người ngoại quốc mà bị phát nước bắt được thì không thể nào tránh được cảnh tù tội, bị mất việc hay bị đuổi khỏi đảng.

TIN TỨC KHẮP NƠI

Trung tâm Giáo dục trăng nhiên sắp mở khóa II lớp tốc kỹ

SAIGON 11-12 — Trung tâm Giáo dục Trăng nhiên sẽ khai giảng khóa II lớp tốc kỹ vào ngày 21-12-71 tại trường Ngô Tăng Chân (số 99 đường Ngô Tăng Chân Saigon).

Lớp này sẽ học vào các tối thứ Ba, thứ Năm và thứ Bảy (từ 18 giờ 30 đến 21 giờ 30) và kéo dài trong 36 giờ.

Muốn biết thêm chi tiết xin liên-lạc với Trung tâm Ngô Tăng Chân ở địa chỉ kể trên, mỗi tối từ 18 giờ 30 đến 21 giờ 30.

Quân không bỏ nếm lựu đạn vào nhà phố xã Trường Ninh Thuận (Định Tường) : 10 người thương vong

SAIGON 11.12 — Quân không bỏ đêm qua lại nếm một quả lựu đạn vào nhà một Phó Xã Trưởng trong thành Định Tường gây cho 10 người vừa thương đau và Nghĩa quân thương vong.

Tin tức quân sự Việt Nam, lúc 23 giờ 15 đêm qua, quân không bỏ Cộng sản đã nếm một quả lựu đạn vào nhà Phó Xã Trưởng xã Ninh Thuận và 4 cây số Nam quận lỵ Gò Đen (Định Tường).

Quả lựu đạn đã gây cho nhà vừa thương đau khóc và một Nghĩa quân bị thương.

Trường nên nhắc lại trong đêm 9-12 vừa qua, quân không bỏ Cộng sản đã đặt chất nổ tại nhà ông Trương Ép Trưởng Nghĩa thuộc thành Long Khánh Hàm 5 thương đau thiệt mạng, bảy người khác bị thương.

1 Học sinh bị rớt từ lầu 3 bất tỉnh

GIA ĐỊNH 12-12.— Cậu Nguyễn văn Danh 13 tuổi, ngụ số An Nhơn quận Gò Vấp, học sinh trường Nguyễn Vinh S.L Gò Vấp, lúc 15 giờ 30 trưa qua, trong khi các em học sinh ra chơi, cậu Danh ở lại trong lớp, leo lên lan can lầu 3 đường chơi, chẳng may bị trợt chân rớt xuống đất.

Nạn nhân bị bể trán. Hiện bệnh tình trầm trọng e khó thoát tử thần. (VM)

Thợ máy bị máy tiện bàn tay

SAIGON 12-12 Hồi 9 giờ sáng qua, cậu Lý văn Khen, 27 tuổi ngụ 549/9 đường Trần quốc Toản, trong khi cho máy chạy để mài dũa giữa cốc tay đụng vào cốt đột thấu xương bàn tay mặt, máu ra lai láng đến ngất xỉu. (VM)

Bán vé số Kiến Thiết coi chừng gặp mấy tên lưu manh nhậy

SAIGON 12-12.— Hồi 11 giờ 30 đêm qua, chị Nguyễn thị Hồng Liễu 23 tuổi, ngụ số 20/K/12 đường Hòa Hảo, đến quán Thanh-Tuyền, nằm tư Thuận Kiều, Phụng hiệu Chợ bàn vé số KT. Trong lúc chị Hồng Liễu vé số cho 6 tên ngồi trong bàn lựa, nhưng những tên này không mua vào đến cho chị 1 tờ 38 vé. Chị Hồng đang đứng nên sẵ ẩn lại thì có 1 tên trong bọn giựt cái sách tay của chị có đựng số bạc 11-700đ và sợi dây chuyền 8 chỉ leo lên Honda tẩu thoát mất dạng.

Khi chủ chỉ cho số nước đi mất ông Ch.

Ngoài ra, lúc 14 giờ 15 cùng ngày, cô Tai Sỹ, 17 tuổi ngụ 120/20 Lý Nam Đế, đi lại đường Hòa Hảo Km 1, bắt ngờ có 3 tên cướp cầm dao chạy giựt tiền và đẩy cô đồng bỏ đeo tay chạy vào hẻm Lê Đại Hành mất dạng (VM)

Ghen chồng có mèo, bà xã quyên sinh

CHỢ LỚN 12-12 Bà Trần thị Kỳ 37 tuổi vợ của ông Huỳnh văn Vàng ngụ 189/24 Tôn Thất Lan hồi chiều qua giận ông xã nên đã uống nhiều độc dược quyên sinh. May nhờ bà xã phát hiện kịp, cho uống thêm vào BV cứu cấp.

Theo lời lối kêu than hiết, số đi bà Kỳ uống độc dược là vì ghen ông xã có mèo, nhưng bà kiểm không ra. Do đó, 2 vợ chồng thường xảy ra chuyện cơm không lành canh chẳng ngọt. (VM)

Liên Gia trưởng Thủ đô được đãi ngộ xứng đáng

SAIGON 11.12. — Trong khuôn khổ chương trình hiệu toàn các vị chấp liên gia và đề khuyến khích các liên gia trưởng tích cực phục vụ dân chúng, Đại tá Đỗ Kiến Nhiều, Đô trưởng Saigon đã chỉ thị cho các giới chức trách nhiệm và các cơ quan liên hệ phải áp dụng các biện pháp đãi ngộ xứng đáng các Liên gia trưởng.

Theo chỉ thị này các Liên gia trưởng khi liên lạc với các cơ quan hành chánh được giúp đỡ mau lẹ và được miễn phí trong các dịch vụ như : xin cấp các chứng thư hành chánh, các trích lục hộ tịch v.v...

Đặc biệt các cơ sở y tế Đô thành như : Chợ Y Viện Sài Gòn Viện [illegible] sẽ giúp đỡ đặc biệt cho các Khóm trưởng, Liên gia trưởng khi những viên chức này có việc cần nhờ đến.

Ngoài ra thành phần này sẽ được giúp đỡ trong vấn đề tiếp tế : [illegible] được chia xuống, được dành những ưu đãi khi có việc cần [illegible] tại Cảnh sát. Trong các cuộc hành quân khám xét tại khu phố, Liên gia trưởng được mời đi khám trong Liên gia liên hệ.

NHẰM NÂNG ĐỠ CÁC DOANH NGHIỆP TƯ Sẽ giới hạn hoạt động các xí nghiệp Quốc doanh

KHÔNG CÓ VẤN ĐỀ ĐÁNH THẾM PSQB TRÊN HÀNG NHẬP CẢNG

SAIGON (VTS 11-12) Chánh phủ Nam VN đã độc biệt chú tâm đến việc khuyến trương xuất cảng và nơn nhẩn đến như một phương pháp duy nhất có thể giúp VNCH quân bình được cán cân ngoại thương và tiến tới độc lập kinh tế và vượt ra khỏi sự nô lệ ngoại viện.

Người tin thăm quyền Bộ Kinh Tế đưa ra hôm qua, cho biết vấn đề đẩy mạnh ngành xuất cảng đang được giới thẩm quyền Hoa Kỳ tại VN đặc tâm nghiên cứu, vì đây là một cách giúp cho Hoa Kỳ có thể yên tâm rút giảm bớt viện trợ cho Chánh Phủ Nam VN mà không lo ngại chánh phủ này không tự lực được.

Các Cố Vấn Hoa Kỳ tại VN rất chú tâm đến gạo, cao su và vô số phẩm khác, cá, tôm và vô số tài nên khác của VNsẽ có triển vọng về phương diện xuất cảng có thể cạnh tranh hữu hiệu trên thị trường Quốc Tế.

Nhưng theo một giới chức Bộ Kinh Tế, ngành xuất cảng hiện nay chưa đạt tới mức cần thiết để đánh thương vì người ta chưa tìm được thị trường ngoại quốc cho hàng hóa Việt Nam. Vì đó là chưa được tiếp hộ ở phía tiêu thụ.

Trong trường hợp, song song với đẩy mạnh ngành xuất cảng, chánh phủ VNCH sẽ cho giảm bớt nhập cảng máy móc và dể trang bị kỹ nghệ để hỗ trợ trong công cuộc đầu tư mặc dù chánh phủ áp dụng những biện pháp thích nghi để tạo dựng những tài nguyên sẵn có nhằm lực sản cho trong nước.

Để khuyến khích ngành kỹ nghệ mà chính phủ VNCH đang có thaun vọng quanh trành hữu hiệu với hàng ngoại hóa và đặt điểm trình độ phát triển khá cao so với hàng ngoại hóa, trong một biện pháp mới, chánh phủ sẽ cho tự do cạnh tranh. Đây là một cách giúp tiếp khuyến khích các nhà kỹ nghệ VN chú tâm khai thác không những chỉ thị trường Quốc Nội mà cả thị trường Quốc ngoại nữa.

Trong quá khứ vì muốn bảo vệ nội hóa nên Chánh phủ Nam VN đã áp dụng biện pháp cấm nhập cảng giới hạn trong phạm vi Quốc Gia do đó khiến ngành kỹ nghệ VN đã đi đến tình trạng ỷ lại vào biện pháp này giúp cho ngành kỹ nghệ kẩu như chiếm độc quyền tuyệt đối, vì vậy đã không đem lại tiến bộ, ít ít nhiều cho ngành kỹ nghệ phẩm chất và hạ giá thành, thiệt hại cho người tiêu thụ và đưa đến hậu quả là kỹ nghệ VN không phát triển vững vàng. Vì vậy bắc vệ quyền lợi quá đáng, bảo hết các kỹ nghệ gia đã có khuynh hướng sử dụng quá nhiều những máy móc và nguyên liệu nhập cảng, ngược lại không tha thiết gì đến việc tạo dựng ngành lựa trong nước. Công cuộc phát triển kỹ nghệ nếu theo hình thức này sẽ tạo thêm áp lực nặng nề rất có thể khiến Chánh phủ lại lấy chiến thuật. Để là I diễn hiệu đáng quan ngại hơn là có thể yên tâm.

Cũng theo người tin tình báo trên thì các hoạt động tích cực của cơ quan Phương Hoàng phối hợp với các cơ quan Hoa Kỳ từ mấy năm qua đã hoàn tất được một khối lượng quan trọng bề sơ cấu những phần tử Cộng sản hay có liên hệ tối thiểu với Cộng sản, do đó đã cũng giảm bớt phần nào nguy hiểm vì có thể theo dõi khi cần thiết.

Hiện tại, theo vị sĩ quan nói trên, một số cán bộ Cộng sản chưa lộ diện hiện đã tìm được cách hợp thức hóa tình trạng và đang sinh sống bình thường tại các địa phương, trong khi đó một số khác đã bắt chánh theo chế thị đã chuẩn bị một số hoạt động mới (TV)

Xem trang 5 ĐỔI MÔI MÁU ● TRẦN HOÀNG

Vụ «mưu sát» ghê gớm

— VŨ QUÂN sưu tầm

Téhéran 1943 : Đây là lần đầu tiên Staline, Roosevelt và Churchill cùng họp mặt. Cuộc họp mặt này có tầm quan trọng định đoạt tương lai của thế giới.

Ngay từ lúc khởi đầu cuộc thế chiến thứ nhì, các cơ quan mật vụ của Đức Quốc Xã đã thảo hoạch những mưu định ám sát các nhà lãnh đạo các quốc gia thù nghịch.

Cuộc họp mặt của ba nhà lãnh đạo đồng minh tại Teheran đưa đến cho họ cơ hội ngàn năm một thuở không thể bỏ qua.

Đầu tiên, Hitler giao phó trọng trách thực hiện cuộc mưu sát cho Otto Skorzeny, bà được mệnh danh là «con người nguy hiểm nhứt Châu Âu». Dần đó, theo đà tiến triển của kế hoạch, tất cả những «chuyên viên giết người» của ngành Tình Báo của Đức Quốc Xã đều tham gia. Hàng trăm những tên chuyên viên ám sát của Đức Quốc Xã được bí mật thả dù xuống Téhéran. Intelligence Service (cơ quan Tình Báo của Anh), O.S.S. (cơ quan Tình Báo của Mỹ, tiền thân của cơ quan CIA ngày nay) cũng gởi nhân viên của họ tới thủ đô xứ Ba Tư.

Theo sự ước lượng của Beria, trùm mật vụ Nga Sô, lúc bấy giờ ở Thủ Đô Ba Tư có ít ra là trên dưới 3000 điệp viên của đồng minh và phát xít đụng độ nhau trong một cuộc mưu sát ghê gớm nhứt trong trận Thế Chiến vừa qua.

Vụ mưu sát nói trên sẽ được trình bày đầy đủ trong thiên tài liệu dưới đây...

TÉHÉRAN 1943

(TIẾP THEO)

«Người ta ước tính có tới 120.000 người Ba Lan đã đi cư tới thủ đô Téhéran sau khi rời khỏi Liên Bang Sô Viết. Sự hiện diện của người Ba Lan này làm gia tăng tình trạng hỗn loạn sẵn có tại thủ đô xứ Ba Tư.

Ngoài những người Ba Lan ra còn có rất nhiều nhóm người ngoại quốc từ rất nhiều quốc gia khác nhau tới sinh sống ở Téhéran.

Không ai lấy làm ngạc nhiên khi thấy một người thuyền nghề chài hột xoàn ở thành phố Anvers bỗn lì giờ đây lại là trưởng ấp chế tạo dưỡng sắt ở Téhéran, bà vợ góa một nhà chăn nuôi người Úc giờ đây lại là một mụ tú bà sống bằng nghề nuôi điếm, một nhà hóa học người Phần Lan và một luật gia của thành phố Los Angeles giờ đây lại đóng vai trò khá quan trọng trong ngành buôn bán á phiện vv...

Các quân đội chiếm đóng Téhéran đã ban hành lệnh giới nghiêm từ 10 giờ tối và cảnh sát Ba Tư có trách nhiệm áp dụng nghiêm chỉnh lệnh trên. Chỉ những người có loại giấy phép đặc biệt mới được phép lưu thông trong thành phố trong giờ giới nghiêm và để triệt để ngăn cấm tuồn thể dân chúng đô thành ra ngoài trong giờ giới nghiêm, Cảnh sát Ba Tư đã ấn định một giá biểu tiền phạt hết sức to lớn đối với những người vi phạm. Đường phố ở Téhéran cũng không an ninh gì hơn những đường sá khác trong nước. Theo tài liệu của cơ quan cảnh bị Ba Tư, trong năm 1942, cứ 3 đoàn lữ hành thì thế nào cũng có một đoàn bị cướp bóc.

Ngoài số quân Nga và quân Anh chiếm đóng ở thủ đô Téhéran, còn có thêm 30.000 quân Mỹ tăng cường để trông nom việc vận tải các loại quân trang võ khí xuyên qua lãnh thổ Ba Tư tới lãnh thổ Nga Sô-Đại sứ Mỹ ở Téhéran (hồi-1943) ông LouisGoethe Dreyfus, phải đánh rất nhiều thì giờ để cứu xét những đơn từ kiện cáo linh Mỹ. Theo những đơn thưa của người bản xứ thì lính Mỹ hay nhậu nhẹt say sưa, đánh lộn,

(CÒN NỮA)

XÍCH XIỀNG và CÁCH MẠNG

HỒI KÝ CỦA MINH NHẬT

LẦN THỨ 2 VÀO BÓT CATINAT

(TIẾP THEO)

Tôi cho đang suy nghĩ, bỗng một bàn tay thô kệch đặt mạnh lên vai tôi, bóp mạnh I cái tiếp theo là tiếng hỏi :

— Thiên Sắc, ngon gió nào đưa anh vào đây ?

Tôi quay lại nhìn và nhận được người quen ngày Anh Ba người cùng quê với tôi trước đây I-m thờ kỷ riêng cho Trung tá Nguyễn văn Đạt, nguyên Tỉnh trưởng cầu tiên tại Phú Yên.

Khi chiến dịch Atlante do ông thủ hiến Phan văn Giáo chỉ huy, nhân danh đức quốc trưởng Bảo Đại tiến vào giải phóng 4 tỉnh Nam, Ngãi, Bình Phú khỏi nạnh vuốt của Cộng sản Liên Khu 5, chúng tôi nhận lúc chính quyền Cộng sản đang bối rối, bí mật tổ chức cuộc vượt tuyến trở về hợp tác với chính phủ quốc gia, mà người đại diện cho chính phủ quốc gia tại Phú Yên là Trung tá Tỉnh trưởng Nguyễn văn Đạt, nhớ vậy, tôi và anh Ba quen nhau.

MAI TIẾP

Xem trang 5 :
HỒNG BÀO QUÁI NHÂN
* nguyên tác LẠC ANH
* dịch thuật HÂN.-G.-NHÂN

NHÌN SANG BÊN KIA VĨ TUYẾN

GIÁO DỤC Ở MIỀN BẮC

(TIẾP THEO)

— Quan điểm sai lầm thứ hai là đồng quy quyền của người lớn đề cường bức trẻ em phải làm những việc không chính đáng của người lớn. Dùng mệnh lệnh để giáo dục thiếu nhi có thể là vì nón nóng muốn đạt kết quả tốt trong một thời gian ngắn. Nhưng dù bởi nguyên nhân nào đi nữa, dùng mệnh lệnh để giáo dục vẫn là một sai lầm nghiêm trọng vì muốn đạt đến một kết quả nhất thời, mà quên đi những tai hại sẽ đến với các thiếu nhi trong tương lai.

Ngoài ra còn có thể chitrích ở điểm đã sử dụng lực lượng thiếu nhi và coi trọng vấn đề này hơn là bồi dưỡng lực lượng này.

Không riêng gì Vũ thuần Nho mới nhận thấy những sai lầm trong việc giáo dục thiếu nhi mà nhiều nhân vật có thẩm quyền trong lãnh vực giáo dục tại miền Bắc cũng xác nhận sự sai lầm này.

Trong một bài viết nhan đề «Một ý kiến về công tác giáo dục và chăm sóc thiếu nhi nhi đồng», Nguyễn Khánh Toàn đã chỉ trích sắc chính sách giáo dục thiếu nhi của nước Bắc Việt như sau.

Một đặc điểm của thiếu nhi Việt Nam là các em biết và có thể lao động sớm. Đó là một thuận lợi cho ta gần liền nhà trường với thực tế. Nhưng chúng ta phải tuyệt đối tránh lạm dụng đặc điểm này của các em, bắt các em lao động quá sớm làm cho các em không học tập được, và thể lực của các em suy yếu đi.

Trong công tác giáo dục thiếu nhi của chúng ta, bình chủ quan còn khá phổ biến : Khi đặt ra một mục tiêu một đề tài nào thì chỉ cần cố vào cách suy nghĩ và nhận thức của mình, mà không chú ý tìm hiểu và nắm vững đặc điểm của tâm lý, sinh lý của thiếu nhi và nhất là phương pháp sư phạm. Điều đó thể hiện trong trí dục, đức dục, mỹ dục và thể dục.

Tất nhiên mọi công việc giáo dục đối với các em đều phải có một nội dung tự tưởng như «năm điểm Bác dạy». Nhưng muốn cho các em có thể hiểu và tiếp thụ được nội dung đó theo trình độ kiến thức, đặc điểm tâm lý và trình độ phát triển về sinh lý của các em thì phải có hình thức giáo dục thích hợp. Chúng ta cần tránh lối nhồi nhét nội dung giáo dục vào cho các em một cách cưỡng ép, bất chấp tâm lý và sinh lý của thiếu nhi.

Một nhân vật khác, là Hà Huy Giáp trong một bài báo đăng trên tạp chí Học tập số phát hành tháng 1-1967 đã nhận định rằng : gần đây có 1 số em bỏ học vì cho rằng đi học không «thoải mái» bằng ở nhà. Nhiều em có thái độ ít gắn bó với quê hương đồng ròng, không thích sản xuất nông nghiệp bằng làm các ngành các nghề khác... Những biểu hiệu không lành mạnh này có nhiều nguyên nhân.

(CÒN TIẾP)

Thăm qua thắng cảnh nước non nhà

ẤP AN-THƯỜNG

QUÊ HƯƠNG TĂNG BẠT HỔ

(Tiếp theo)

Đây cũng là dịp vừa quan sát công cuộc cách mạng của các nước và tìm thêm đồng chí, vừa tìm kế mưu sinh, họ Tăng theo nghề hàng hải, làm thủy thủ cho tàu buôn và nhờ nghề đó ông thường được qua Hoành tân, Trường Kỳ dân đã nói thông tiếng Nhật rồi được xung vào đội thủy thủ quân Nhật.

Trong chiến tranh Nga Nhật, ông đã giúp Nhật và có công lớn trong nhiều trận khiến người Nhật rất mến phục.

Tuy nhiên nhà cách mạng vẫn hướng về cố hương. Năm 1904, Tăng Bạt Hổ từ Nhật về nước và cùng với cụ Phan Bội Châu lập ra Việt Nam Phục Quốc hội là cơ quan truyền bá tư tưởng «Duy Tân» tôn Kỳ Ngoại Hầu Cường Để làm hội chủ cùng cổ súy phong trào Đông du để đưa thanh niên xuất dương của học Đâu năm sau, Tăng Bạt Hổ cùng Phan Bội Châu đưa Cường Để sang Nhật. (Mai tiếp)

Entero-sediv
Entero-sediv TRỊ
CÁC CHỨNG: TIÊU CHẢY NGƯỜI LỚN, VÀ TRẺ EM, KIẾT ĐÀM, KIẾT MÁU, ĐAU BỤNG TIÊU CHẢY VÌ NHIỄM ĐỘC HOẶC TRÙNG THỰC
GRUNENTHAL ĐỨC-QUỐC
CÓ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY

NẾU TRẺ EM HO Sanh Bình Ho gió, ho hen, ho suyễn, ho khò khè và các chứng cảm sống Ho Qui bà cho dùng.
An Miên Nhi Khái Tinh
Thuốc Ho trẻ em, Đông Dược Sĩ : Huỳnh Triết Anh. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh. 110bis Không Tò, xem xét số 95 Phà Đông Thiên Vương — Saigon
ĐS KNBYT/147?.. ngày 2.04.70

ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon chán tiêu hóa, nổi mẩn đỏ, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình bồn nôn, ban ngứa, ăng da dùng thuốc
TRỊ BỊNH GAN
Quảng An Hòa
Gồm 1 đã trị Gan và số 2 để bổ Gan
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc.
KN số 617 — 18-12-63

VĂN PHÒNG LUẬT-SƯ LÊ-THỊ-HỒNG-ĐIỂM
395 Hai Bà Trưng Saigon
CÔNG BỐ ÁN VĂN LY HÔN
Ngày 14.11-1968, Tòa Sơ Thẩm Saigon (xử việc ly hôn) trong vụ số 461/L.H/68 số tuyên án như sau :
— Tuyên bố ly hôn giữa Nguyễn thị ngọc Dung và Nguyễn quang Tuyến lỗi ở phần người chồng.
— Dạy giao cho Nguyễn thị ngọc Dung nuôi giữ 4 đứa con chung là Nguyễn nguyên Thủy sanh ngày 19-10-1960 Nguyễn trường Sơn sanh ngày 8-5-1962, Nguyễn thị Ngọc Hân sanh ngày 3-6-1963 và Nguyễn thân Phong sanh ngày 16-7-1964
— Dành cho Nguyễn quang Tuyến quyền thăm viếng 4 trẻ kể trên.
— Dạy Nguyễn quang Tuyến mỗi tháng cấp dưỡng 8.000đ (tám ngàn đồng) cho Nguyễn thị ngọc Dung trẻ cho thị nay trong 5 năm đầu tiếng
— Dành cho đôi bên quyền xin giải tán thế độ phu phụ tài sản giữa hai người.
— Truyền thuyền tá chủ văn án này vào sổ hộ thủ đương niên xã Phú Nhuận, Quận Tân Bình Gia Định, ghi chú án bên lề giấy giá thú của hai đương sự tại tòa sơ thẩm ngày 16-12-1960 và bên lề giấy khai sanh của các đương sự.
— Dạy công bố chủ văn án này trên một tờ nhật báo Việt Ngữ xuất bản tại Saigon do Ông Biện Lý Tòa Sơ tại tựa chọn.
— Dạy án phí do bị đơn Nguyễn quang Tuyến gánh chịu.
Án văn này được công bố nhiều điều 80 Sắc Luật số 15/64 ngày 23-7-1964.
Luật Sư LÊ THỊ HỒNG ĐIỂM
thay mặt nguyên đơn.

SAM CAO LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hạng với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TÍNH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TÍNH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG NGUYÊN
157, HưuTàu ng lộ 1 ?reCholon bào chế. (K.N ... 307M 14
Có bán tại nhà thuốc Bắc Sanh Đường 41 Phan bội Châu Huế

Kiết Hiệu Nhành Mai
Kiết đàm, Kiết máu, đau bụng khó chịu, hãy dùng thuốc Kiết Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KNBYT số 535 ngày 20-11-63

Cần đến kinh kỳ, bàn thân đã dươn hay là đang bành kinh mà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» nhà các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phố Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

Sang Độc Mới phát hay kinh niên dùng SUUDOCBÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN».
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

Xổ Thuốc xổ «Nhành Mai»
Xổ đàm độc, phần nóng nhiều, lại kim và trị bón. Sau khi xổ rất khỏe khoắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KNBYT số 535 ngày 20-11-63

CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp đau xương nhức gân, tê bại hoài gân đi đứng, khó khăn, người đi lạnh, tê đầu ngón chân, đau xương thân mình, đau lưng nhức mỏi. Giả sử bao đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :
Hoàn kiện đơn
LA VẠN LINH
2 LOẠI hoàn mát và ngâm rượu. Có bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 537 Đông Khánh Cholon K.N. số 606-608, ngày 9.11-68.

Biếng ăn mất ngủ
Uống Sirop REACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59MQ/CDP)
— trị phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

Mỹ phẩm mới !
— ANNA Trị tàn nhang vết nám, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, có eo.
— MẮT XANH «BEL» Mắt sáng rạng, long lanh mát dịu.
— DENTILUX Làm trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBORA Mọc râu nhanh.
Có bán tại nhà thuốc Tây

HO ! SIÊNG !
Các chứng Siếng kinh niên, ho nóng, ho đàm, ho khan, ho cảm, ho ngược, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày ho lao, ho hen, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (C. sao & các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành.
Nhà thuốc QUẢNG AN HOA
Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON
K.N. số 613 ngày 18-12-63

Cơ thể bãi hoải
THẦN YÊU
Hay dùng ... đau xương. Dùng ... Thuốc bổ TÂM CHI BỬU
Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11-5-63

Các chứng bịnh ...
Thuốc bổ Tim TÂM CHI BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11-5-63

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG
Dưởng Tỳ Hoàn
ÔNG TIÊN
CÀN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, no hơi, sinh ruột ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên
Phố Lâm — Cholon
K.T. số 591 ngày 10-12-1969

SAU KHI BIẾT CHẮC ĐÃ THỌ THAI
Qui Bà muốn :
1. Sanh máu Những đơn lượng
• Tránh được tiểu sản,
• Sanh con dễ nuôi,
• Sức khỏe dồi dào,
• Giữ mãi sắc đẹp ...
Qui Bà nên uống BẢO MẪU
DƯỠNG THAI HOÀN
DỄ KHÔNG ĐỂ CON MAU LỚN
Nhà thuốc Đông Y VÕ VĂN VÂN
Bà Điểm ... Saigon
K.N. số 64

THUỐC BỔ «DÙNG SÂM VÀ QUY LÂM CỐC»
Khi thấy trong mình mệt nhọc, yếu Tim, Thiếu Máu, Đau Th e Lao Lực nhiều, Tinh Thần suy kém, sút cân.
Người gầy, kém sức khỏe.
Phụ Nữ : Kinh nguyệt không đều, da mặt xanh xao.
ĐÃ CÓ THUỐC BỔ Sâm Qui Tinh PHƯỚC LINH
Giúp cho qui vị tránh khỏi những trạng thái như trên :
Nhà thuốc PHƯỚC LINH 110bis Không Tò — CHOLON

HỒNG ĐỨC
Thuốc gia truyền
307, Nguyễn huỳnh Đức Chu Nhuận
ĐT 41.701 — SAIGON
CHUYÊN TRỊ
1. Tê bại 14. Đau lưng
2. Bịt ... 15. Sa tử cung
3. Yếu tim 16. Phong tình
4. Mất ngủ 17. Phong ngứa
5. Đau lưng 18. Đau mắt hột
6. Thấp độc 19. Hen suyễn
7. Thần kinh 20. Kinh phong
8. Hen Suyễn 21. Bón kinh niên
9. Đường thai 22. Mặt nhiều mụn
10. Huyết trắng 23. Ốm mau mập
11. Phong thấp 24. Lạnh tay chân
12. Suy lý Yếu 25. Đau gây chăng
13. Tiểu đường 26. Mỏi bắp tay chân
27. Kinh kỳ không đều
28. Hiếm muộn con cái
LÀM VIỆC : Sáng 9 đến 12g Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Chủ Nhật và các ngày LỄ. Chỗ BÁO ĐÁM 22 bịnh kỳ lạ, nhất là những Đường gân yếu lạp nhức mỏi.

Gửi tính của Nam thanh nữ
TÂM-TINH HẢI-CẨU
Bí thần hoàn
Trị : MỘNG TINH, DI TINH, HƯỚT TINH Trừ ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI
NHÀ THUỐC ĐÔNG VÕ VĂN VÂN
Làm cho da mặt được minh bạch. Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
THUỐC XỨC MỤN
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cùng nhóm nam giới. Trị tuyệt mụn vết nam chấm nhỏ, sần, tàn nhang trên da mặt, ta nâng không nám đen vào vết di mặt, được trắng mà không ... (Có cần chứng bịnh Tân Thương Mai cần bắt chước và giả mạo.
H.K.N. số 1250 ngày 28-9-58.

THẮC MẮC ☐ KHIẾU NẠI ☐ BỊ HÀ HIẾP ☐ ĐÀN ÁP ☐ ĐE DỌA V.V.
Hãy liên lạc với báo CẤP TIẾN

THUỐC HO HOÀN VÀ THUỐC NƯỚC
Phế-Trung-Bửu
(NHÃN HIỆU 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
555
BỔ PHỔI VÀ TRỪ ĐÀM HO GIÓ
nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 203, đường Lương Nhữ Học — Cholon
Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt — Đông Dược sĩ QUÁCH PHÁT
K. N. số : 619-BYT ngày 19.12-63

Hút thuốc quá nhiều
rất hại cho
sức khoẻ
hàm răng
Hynos
PATE DENTIFRICE
BLANCHIT LES DENTS
Super rafraîchissant
Phosphaté
VN EXPRESS
Dầu sao
cũng còn có
Hynos PHOSPHATÉ
để quý vị tìm lại
một hàm răng trắng trong

Đọc và cổ động Nhật báo Cấp-Tiến

Nguyên tác : LẠC ANH
Dịch thuật : HÀN GIANG NHẬN

HỒNG BÀO QUÁI NHÂN

HỒI 36

DỤ HỮU LƯỢNG ĐƯỢC UỐNG TIÊN DỊCH

Du Hữu Lượng vội chấp vọt lên không toan chuồn khỏi thạch động bỗ thấy rành đã ở mé bên có khuôn cửa mở ra. Chàng mừng quá vội phát điên, vận khí vào ba bước, bỗ mình xuống.

Lúc nãy thạch động trở lại bình tĩnh. Tiếng cơ quan chuyển động vang dậy lên.

Du Hữu Lượng từ từ bước qua cửa tiểu viện. Chàng đã kết nguyên thần thận trọng từng bước, để đề phòng biến xảy đột ngột. Chàng đi được mười mấy bước bỗng thấy phía trước rộng dần ra và sáng của tựa hồ có ánh dương quang chiếu vào.

Du Hữu Lượng vừa đi vừa nghĩ :

— Giả sử Thiết Khoái Tử chậm lại một lúc chưa ra khỏi động thì chắc định bắn-nhân thấy cơ quan ám điệu. Xem chừng cuộc đấu tiếu của quy người đã có thiên định. Thượng Đế muốn dành cho ta hồng phúc.

Du Hữu Lượng là người thận trọng. Chàng lại đặt tiêu lại chỗ đặt cơ quan ẩn nút cho cửa đóng chặt lại rồi mới vọt ra ngoài động để lần lấy Bắc Đẩu thần binh ở trong mình Thiết Khoái Tử.

Chàng vào động lần thứ hai, nhờ cửa thạch thất, thấy trọng bảo ngay trước mắt mà vẫn thản nhiên. Quả đáng là tay anh kiệt.

Du Hữu Lượng đã lấy bảo kiếm cầm tay, lại tìm được chỗ chôn bảo vật bên trong, chàng ngẫm nghĩ 1 chút rồi thận trọng ẩn cơ quan. Quả nhiên cửa đá từ từ đóng lại, không cho một vết tích gì hết. Bây giờ chàng mới yên tâm rảo bước đi sâu vào.

Chàng đến trước một gian đại sảnh, sáng như ban ngày, thì đâu nhìn vào thì ra tiền sảc đại sảnh đã khảm những hột Dạ minh châu lớn bằng trứng chim Bồ câu, phát ra ánh sáng ảm địu. Tuy chàng biết chiếu hiểu rộng, nhưng chưa từng thấy nơi nào động minh châu lớn đến như ở đây.

Du Hữu Lượng tiến vào nhà đại sảnh lại cùng kinh hãi. Chàng thấy khắp nơi là kim quang bảo khí, mình chân phi thấy. San hô nhỏ nữa, xếp thành từng đống, chẳng khác đất cát vậy hồ bên đường, không ai thèm ngó đến.

Tiếp tay chàng lượm một nhúm chân lên coi trong bụng nghĩa thầm :

— Một chuỗi minh châu mà trị giá đến hàng ngàn vạn lượng bạc. Mấy hiếp người lao lực suốt đời cũng khó kiếm vạn lượng. Những vật đáng tiền thế mà lại chôn ở dưới lòng đất bao nhiêu năm thế thì là một điều không ai tưởng được.

Tôn đại sảnh rất lớn, chẳng có một thứ gì hết trí, khắp nơi toàn là chân bảo. Chàng cũng vào sâu chẳng thấy nhiều vật tiêu quý.

Phía sau Du Hữu Lượng mở rộng tầm mắt. Thoạt tiên lòng chàng sẽ lấy làm kinh dị rồi biến sang hân hỷ. Sau khi thấy nhiều quá chàng lại coi chân bảo trước mắt như đất bùn, chẳng đáng gì nữa.

Cuối nhà đại sảnh lại mở ra ngoài phòng. Cửa phòng bỗ ngỏ, chàng cầm thận tiến vào thì thấy một cái giường lớn bằng ngọc phỉ thúy. Trên giường chăn đệm cũng có ánh sáng. Chàng thò tay lật chăn lên thấy nhẹ như không, chẳng cần tay mặt cái, chẳng theo gió lung bay. Chàng nhìn kỹ lại thì phía sau giường ngọc chn có một cửa nhà nhỏ, rèm châu buông rũ.

Du Hữu Lượng lẩm bẩm :

— Vô phúc là Da Hữu Lượng xin vào ra mắt.

Chàng bỗ luôn ba cái không thấy phản ứng thì biết chủ nhân nơi đây tịch dĩ lâu rồi. Nhưng chàng là người tính tế, chỉ nào chàng mạ nghề chân đáo, lên tiếng cầu kiến trước để đề phòng biến xảy không ngờ.

Du Hữu Lượng lại chỗ một lúc nữa mới vén rèm lên nhìn thấy trong nhà có một cái bàn vẽ một ghế. Ngồi trên ghế là một lão già trông người thanh lịch, cết mặt không giận mà oai nghiêm, có vẻ một bậc công lầu.

Du Hữu Lượng nhìn kỹ lại thì lão già mặc áo cẩm bào, vẻ mặt sự tơ, lông mày rất thấp. Tuy lão đã chết lâu ngày mà coi cũng khác nào người còn sống.

Du Hữu Lượng khoan thai tiến đến trước mặt, miệng lâm râm khấn khứa :

— Xin tiền bối yên tâm, Tiểu tử tuyệt không dám sinh dụ thèm lam tiền tài để gây nên tội nghiệt.

Chàng thở dài nghĩ thầm :

— Lão này phú xưng địch quốc, giữ nhiều châu báu quý vật mà thành vô dụng. Con người ở đời, tuy nhiều tài bảo, nhưng thọ mạng có kỳ. Hỡi ôi !

Trong lúc nhất thời, dường như chẳng coi lại lão chân bảo khắp chỗ Chàng bôn tẩu giang hồ tìm kiếm kẻ cừu thù lâu năm đã biết sau xa tiền tài là tất cả nhưng tiền tài nhiều quá mười lấy bao nhiêu thì lấy lại chẳng có chi đáng quí nữa.

Chàng thật có chỗ khác người thường, bụng bảo dạ :

— Ta đi dọc đường tới đây, miền Quan Trung đất khô ngàn dặm, nhân dân chết đói đã nhiều. Bảo vật này bọ lấy của dân thì nên dùng nó để cứu dân. Ta đem ra một ít để chẩn cấp cho dân nghèo.

Nghĩ tới đây lòng chàng bỗng thấy trở lại. Đầu óc sáng sủa, chẳng trầm ngâm một lúc rồi lẩm bẩm :

— Những người vào đây lúc nãy tuy tham lam châu báu, nhưng coi về mặt Thiết Khoái Tử thì dường như trong động chỉ có vật gì khiến cho hắn thèm thuồng tựa phát điên. À phải rồi ! Nguyên chiếu bạch đương, lúc lực sam phương ; phải chăng là trở vào thanh bảo kiếm Bắc đẩu thần binh ? Người vô lâm được nó lợi khí này, đi nhiều uy lực tăng thêm rất nhiều.

MAI TIẾP

Cũng trong thời gian này Tom Dodd cưới Grace Murphy làm vợ và sau đó lại thôi không công tác với FBI nữa vì thích đến thăm vào chánh trị hơn.

Năm đó, ông Francis Maloney, một tay cự phách của đảng DC ở Connecticut tranh cử TNS ở tiểu bang nầy, Tom Dodd từ chức ở FBI để về tiếp vận động cho ông Maloney.

Ông Maloney đắc cử TNS (1934) và núp sau lưng Maloney Tom Dodd bắt đầu leo từng nấc trên chiếc thang chánh trị. Được bổ nhiệm Giám đốc Nha Thanh niên của tiểu bang, ông ta bắt đầu có quyền hành, có cơ hội gây cảm tình cũng ảnh hưởng trong quần chúng. Trong một dịp dự Đại hội thanh niên ở Thủ đô, ông ta được trình diện với TT Roosevelt và làm quen với Lyndon Johnson (TT sau nầy) lúc bấy giờ còn là công chức ngành Thanh niên ở tiểu bang Texas...

Tên tuổi và uy tín thêm to, Tom Dodd trở thành lãnh tụ địa phương của tổ chức Thanh niên Dân chủ, chạy đua với một chánh khách trẻ khác là John Bailey đến địa vị thơm chết trong tổ chức đảng DC ở tiểu bang. Lúc bấy giờ, tuy chưa ra tuổi nhưng Tom Dodd được nhắc nhở tới là người có triển vọng vào hạ viện hay đắc cử phó Thống đốc tiểu bang được. Nhưng Tom Dodd chưa đắn đắn vào đường chánh trị dân cử vội.

Năm 1938 ông ta được bổ nhiệm làm Phụ tá đặc

TÀI LIỆU TÌM HIỂU Q.H. MỸ

TRÔNG NGƯỜI NGHĨ TỚI TA

12

Sưu tầm của
Phạm Thái NGUYỄN NGỌC TẤN (DB)

biệt cho Bộ trưởng Tư pháp (tức là ông Cummings người đã giới thiệu cho Tom Dodd vào làm việc ở FBI khi trước, (và giữ địa vị nầy luôn trong 7 năm liên tiếp.

Trong thời gian nầy, Tom Dodd học tập thêm nhiều kinh nghiệm quý báu về hoạt động chính trị và bề phái. Thời gian ở Bộ Tư Pháp, trong lúc chiến tranh ông từng tham dự việc phát hiện và xử án một tổ chức gián điệp của Đức Quốc xã hoạt động trong lòng nước Mỹ. Đó là tổ chức của Fritz Kuhn quen gọi «Hitler Mỹ». Cũng trong thời gian nầy, uy danh ông ta nổi như cồn khi ông ta lôi được các tay quân trị của công ty Anaconda Wire and Cable ra tòa vì tội cung cấp giấy điện xấu cho quân đội. Anaconda là một xí nghiệp đại tư bản thế lực kinh khủng, không để gì mà bỗ tù được tay tổ của họ nhưng Tom Dodd đã làm được việc đó...

Nhờ danh tiếng trong vụ phá vỡ tổ chức gián điệp Fritz Kuhn, sau khi Đức Y đầu hàng, Tom Dodd được phái theo phái đoàn Mỹ ở tòa án Nuremberg xét xử các chiến phạm Quốc Xã. Đây lại thêm một việc tốt cho ông ta xây dựng tên tuổi và uy tín.

Tổ chức khoa học vén khéo, xốc vác làm việc, Tom Dodd đã được ông Trưởng phái đoàn Robert H Jackson (Thẩm phán của TCPV Mỹ) đặc biệt lưu tâm nâng đỡ.

Tòa án Nuremberg công việc rất bề bộn, nhiều người như Tom Dodd thiệt hữu ích nên ông Trưởng phái đoàn trọng dụng đưa lên địa vị phụ tá là rất phải.

Sau 18 tháng làm việc ở phiên tòa này thanh danh của Thomas Dodd lại lên oao một nấc nữa. Ông ta được kỷ giả Walter Cronkite ca tụng hết lời.

Tòa án Nuremberg giải tán, Tom Dodd trở về Connecticut trong vinh quang và sẵn sàng để dấn thân vào QH. Ngoài huy chương Tự do, ông còn được TT Truman tuyên dương công trạng, được Tiệp Khắc tặng huy chương cao quí v.v...

MAI TIẾP

Cưới chồng

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

□□□ AN KHÊ □□□

133

CHƯƠNG SÁU

CUỘC TRANH TÌNH ĐẪM MÁU

Kinh Mêm khẽ thở dài :

— Người anh em mình lâm khó nhau chi vậy ?

— Đó là nhọc lắm rồi.

Bọn em ở cha Kinh Mêm thấy Kinh Mêm chỉ cười lại mấy tiếng vô đưa mắt quan nói chung quanh, bỗ ngay thân lại cũng thẳng lắm rồi, lòng đồng dậy mặt lượt với không gì có thể đúng làm khí giới.

Lần khi đó, B5 lên tiếng quát bảo :

— Khoan !.. Mọi người chớ vội hành động ! Hãy nghe tôi nói đây..

Ba Bốn Tợ đang hai tay ngăn cản bọn thủ hạ và hỏi B5

— Người anh em muốn gì nữa đây ?

Giọng nói của Ba Bốn Tợ có vẻ bàn bước và không đã ý đến phản ứng của bọn Kinh Mêm.

Y xem bọn Kinh Mêm là khách mình, chưa đáng là bọn có vai vế gì trong chốn giang hồ. Anh chỉ hay đa đồng cũng có nhiều hay chớ, và cái thứ bọng bèo mới là cái thứ hay đương oai và vỗ ngực xưng tên...

Nhưng Ba Bốn Tợ nói lời B5, vì cảm tình riêng cũng có gì vi thấy Sán Cao quý trọng B5 nên cũng bết chước theo. Ba Bốn Tợ nói ngay :

— Đã bọng anh, tôi mới ngồi xuống bàn nầy...

B5 liền bảo :

— Anh ba đã cho rượi tôi một vinh hạnh lớn lắm. Nhưng tôi cần muốn yêu cầu anh Ba bạn cho một vinh hạnh khác nữa ! Anh Ba nh tôi mà bỗ qua vụ nầy, xem như không có gì xảy ra. Anh Ba là đàn anh, rất rộng rãi với đàn em, đâu có ở chấp những điều tiểu không đáng kể, phải không anh Ba ?

Ba Bốn Tợ nghe những lời nói có tình đã cao y lắm, y thêm phục B5 rất khôn khéo trong việc bàn giải và bao nhiêu lần bọn tức giận hầu cho y cũng điều tan mất nhiều. Con người của Ba Bốn Tợ là cọp người trọng danh dự ! thế đành dự biện theo nghĩa cần giữ giang hồ. Anh cũng giàu tình cảm lắm. Điều ấy, B5 biết rõ hơn ai hết cả. Chính trong giới đu đẩng, giang hồ lại có rất nhiều người giàu tình cảm, giàu nghĩa khí và đôi khi cũng giàu lòng hy sinh nữa, mà tình trọng hồn loạn của Xã Hội đã đẩu áp bọ vào cuộc sống chẳng lại những tiện nghi của Xã Hội...

B5 đã đánh trúng vào lòng tự ái và trọng danh dự của Ba Bốn Tợ khiến cho gã anh chị bỗ nầy nhìn vô bọn Kinh Mêm qua bọn nầy ở đó tên thanh ý kiến của B5 không. Bọn Kinh Mêm đang lâm vào cái thế cá nằm trên thớt, cần phải được rất lẽ cho có trật tự mà không bị iền thương đến danh dự nên cũng phải đến nhận nhận những lời nói của B5 là đúng. Bương nhiên, họ phải lên thế hơn vì sem Ba Bốn Tợ là đàn anh và nhận cái lỗi đã vi phạm tính vực hoạt động của Ba Bốn Tợ.

B5 lại nói :

— Tôi bái giai huynh đệ anh Ba ở Anh lớn hơn tuổi tôi tất cũng biết rõ điều đó hơn. Người trong bốn bể như cùng một nhà, trước không quen nhau thì sau cũng quen và thân nhau vẫn không muốn. Người ta cần sống hòa thuận với nhau hơn là gây nên những việc xôn thù, mà nếu lỡ xảy ra điều thù oán rồi cũng nên rán gỡ ra chớ chẳng buộc vào làm chi cho hận thù chồng chất và kéo dài mãi, có ích lợi gì đâu ? Tôi thì dự ngày bọn anh Kinh lớ chém phải nói khi chiều rồi chỉ mà anh Ba trả thù đâm tôi mà đánh anh Kinh, bọn bỗ anh Kinh nóng giận lại thua anh Ba thành toán và bọn anh Ba lại phải bận tâm rầu lòng v... Chiếm cho hai phe cớ niềm mình hoài mà thành việc nhỏ nó ra to lại khác thêm những phe khác vào cuộc đã rồi cuộc cũng là mất trò gì nhà ăn quần cối xay rồi đã nhau mà thôi... Nguyên nhân cuộc gây hấn không đáng gì anh kết quả tai hại không biết đến mà lường, thì đại ý chẳng nhẽ không bàn giải hết thảy bận đã trở thành là anh em với nhau ? Chẳng ta đâu phải mình đang đa sát đã không biết đau đớn khi bị đánh, vì đâu cho chúng ta đánh ngã được đối phương rồi, lòng chẳng ta có hành diện lắm với cuộc chiến thắng mà kẻ thù ấy cũng là người đa, vừng mình tự và nói cùng tiếng Mọ với mình ?

Ba Bốn Tợ vì Kinh mêm sẵng sết nhìn B5. Không ngờ là B5 lại ăn nói lưu loát và ý vô thâm thêm như vậy. Khi đó, Thầy Hồng cũng đã sang ngồi chung bàn, nâng nhìn chăm chăm vào mặt B5 và thêm khen người thiếu niên lao động nọ không ngờ có khoa ăn nói lanh lợi và bật thiệp đến thế.

MAI TIẾP

68 Truyện dài của TRẦN NHẤT HOAN

XÓM BÀU SEN

□□□□□□□□□□□□

TẤT CẢ TÌNH TIẾT, NHÂN VẬT TRONG TRUYỆN DÀI NÀY DO TÁC GIẢ DỰNG TẠO NẾU CÓ SỰ TRÙNG HỢP NÀO ĐÓ NGOÀI ĐỜI THÌ CHỈ LÀ CHUYỆN TÌNH CỜ NGOÀI Ý MUỐN CỦA TÁC GIẢ.

Một chuyện thời chiến tranh

— Gia đình mầy ?

— Ừa.

Chín Xe Lam nhíu mày :

— Chuyện gì cả ?

Hai Lực ngồi xuống, nhìn Chín Xe Lam nói nhỏ giọng :

— Dì Ba chuyển bụng, không chừng đêm nay sanh,

Đôi mắt sáng lên Chín Xe Lam tiếp lời :

— Dì Ba đau đẻ.

Hai Lực ngúc đầu :

— Nó có triệu chứng sanh đẻ, cũng đúng ngày đụng tháng rồi.

Chín xe Lam suy nghĩ :

— Nhưng rồi có chuyện gì.

Hai Lực nói thêm :

— Mầy giúp tao chuyện nầy, để tao tránh tai tiếng.

Câu nói của Hai Lực lâm Chín Xe Lam bàng hoàng. Hắn nghĩ đến nhiều chuyện. Tiếng Hai Lực :

— Tao biết mầy rồi, bả đồng ý là nhỏ mầy.

Chín Xe Lam hỏi lại :

Nhờ chuyện gì ?

Thật ra Chín Xe Lam vẫn cũng bối rối về chuyện Hai Lực nhờ vả. Chín Xe Lam nghĩ đến những chuyện tầy trời, trong đó có chuyện Hai Lực nhờ Chín Xe Lam hứng giùm cái bầu tâm sự nơi em vợ mình, có thể Hai Lực nhờ Chín Xe Lam hy sinh tên tuổi để nhận lãm cha đứa bé sắp ra đời, con của Hương—Chín Xe Lam vẫn cũng bối rối, Hai Lực thì cứ ấp úp mở mở không nói rõ.

Nét mặt Hai Lực có vẻ thiều não; nhìn Chín Xe Lam, trả lời :

— Mầy đem con nhỏ đi đẻ giùm tao.

— Trời đất.

Hai Lực nói thêm :

— Bạn bè thân thiết, tao biết mầy, mầy ráng giúp tao, tao tin mầy lâm được.

Chín Xe Lam lẩm bẩm :

— Đem đi Ba đi đẻ, trời đất, thiên hạ nói kỳ lắm.

Hai Lực nhăn mặt :

— Mầy còn nghĩ vậy hướng hồ thiên hạ, chết tao.

Chín Xe Lam thở ra :

— Nhưng tao ráng.

Hai Lực ngúc đầu :

— Mầy ráng, tao chỉ nghĩ tới mầy thôi và dì Ba chắc cũng chịu mầy.

MAI TIẾP

TRUYỆN DÀI TRINH THÁM

ĐÔI MÔI MÁU

84

★ TRẦN HOÀNG

CHƯƠNG 9

QUỈ HIỆN HÌNH

Đôi mại Trần mấp máy :

— Hung... hung thủ cao... lớn... Nó dùng súng... hàm thanh... Nó từ... chỗ...

Da mặt Trần bỗng co rúm lại. Tay chân giật liên hồi. Đầu anh nghẹo sang một bên, nhắm nghiền đôi mặt...

— Anh Trần... Anh Trần...

Trần nắc lên một cái rồi tắt thở.

Mọi người chạy nhau, kẻ cạy răng đổ thuốc, người làm hô hấp nhân tạo, cố giành giựt với tử thần để kéo dài mạng sống của Trần. Nhưng vô ích. Trần đã mang theo bí mật về bên kia thế giới.

Lê Thanh nuốt cảm hận xuống đáy lòng. Cô Lan khẽ liếc thấy chàng mốc khán tay lau khuôn mặt đã đanh lại. Không biết chàng lau mồ hôi hay lén chùi nước mắt khóc một thuộc viên đã vĩnh viễn ra đi ?

Vũ Hùng nhẹ đặt xác Trần xuống rồi thở dài :

— Rất tiếc là chúng ta chưa biết được hung thủ đột nhập vào đây bằng cách nào ?

Lúc nầy Phan Thái cũng vừa lên tới trần nhà. Anh đứng chết sững trước cảnh tượng bất ngờ, lúc lâu mới ấp úng :

— Thế nầy là... là thế nào ?

Lê Thanh lắc đầu, đau khổ :

— Họ đã bị hung thủ hạ sát bằng loại súng hãm thanh.

Phan Thái chỉ biết cảm lặng lắc đầu.

À, y sĩ đã đến chưa ?

— Thưa, tôi gọi điện thông báo lịnh ông Thanh Tra rồi chắc họ sắp tới.

Vũ Hùng đứng lên :

Mọi việc ở đây cứ để nguyên chờ các nhân viên đến giảo nghiệm rồi hãy tính. Bọn mình xuống đi.

Lê Thanh quay sang ra lịnh cho Phan Thái :

— Anh tức trực tại đây, chờ sau cuộc giảo nghiệm rồi cho thuyền xác của anh em xuống nhà chờ thẳng về nhà xác của Tự.

Giọng nói của Lê Thanh khản đặc, run run — Vũ Hùng vội cởi chiếc áo ấm của mình, khoác lên vai Lê Thanh.

— Anh coi chừng bị cảm đó ! Công việc của chúng ta, từ nay càng nặng nề hơn. Thiếu sức khoẻ, nguy lắm. Anh ráng giữ gìn.

Giả như ngày thường, Lê Thanh đã từ chối sự săn sóc của bạn. Bản tính chàng vốn cương cường, không muốn tỏ yếu đuối trước mặt một ai.

Nhưng đêm nay, những tanh vuốt hào hùng của viên tướng bách chiến bách thắng đã bị một chuỗi dài thất bại giữa môn. Chàng đón nhận tình bạn của Vũ Hùng như một sự tiếp hỏi cần thiết cho sự sống để chiến đấu. Chàng dửng im để Vũ Hùng khoác chiếc áo ấm lên vai mình và nhìn bạn qua ánh mắt đầy đăng cảm động.

Trước khi nói bước theo Vũ Hùng, Lê Thanh còn ngần ngừ nhìn lại lần chót các chiến hữu như giã biệt, rồi gạt lệ quay đi.

Xuống tới phòng ngủ ông Lưu, Vũ Hùng tiến đến nắm tay người bạn học năm xưa, an ủi :

— Anh yên tâm ngủ đi nhé. Cô gì sáng mai minh bần bạc.

Ông Lưu lắc đầu, thiều não :

— Làm sao tôi chợp mắt được anh ! Nhà tôi... nhà tôi chưa chết... anh à, Bà... bà vừa đến thăm tôi đây !

MAI TIẾP

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG — DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẬN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG MƯỜI LÂM

LẠC LÕNG BA NĂM MỘT TRẬN CƯỜI NÚI VƯƠNG ÓC BỐN MẶT BỊ BAO VÂY

Vụ Ngô Ưng Hùng trốn đi khiến cho Vua Khang Hy biến sắc. Ngô Tam Quế sắp tạo phản đến nơi. Việc bắt được Ngô Ưng Hùng tức là có chứng cớ hẳn cho Ngô Tam Quế sinh lòng dạ kỳ mà trừ hoàn cuộc tạo phản lại phần nào chăng ?

Ít lâu sau nhà Vua ngẫm nghĩ điều binh khiển tướng, chế tạo súng ống, vua thêm lòng nguyện lòng lo việc nước, bận rộn suốt ngày, tiếc bực trong khu lại không đã chi dụng.

Nếu Tam Phiên đều nổi loạn thêm vào các xứ Đài Loan Mông cổ Tây Tạng đồng thời dấy binh, Triều đình phải chia quân đi đối phó với sức nơi thì khoác quân phí lên sao đến mức độ không thể tưởng tượng được. Giữ vững cảo cân chi phó thật không phải chuyện dễ dàng. Chỉ cho cách trị hoàn cuộc nổi loạn lại ngày nào để chuẩn bị thêm ngày ấy đồng thời cơ chiến thắng càng tăng lên một phần.

Nhà Vua lại nghĩ đến nhà cô Vi Tiểu Bảo đã vâng phò đức Thần Long lung lạc được nước La Sát là đã bắt được hai phe đại địch.

Nhà Vua biết được cô bắt bọc võ thuật, nhưng là người có phúc tướng, liền bọ đó phái gã đến Dương Châu dụng Trung Liệt ấy, ngài ngầm ngăn dặn lúc sau đu phải đi quanh đường Hà Nam tiêu diệt bọn giặc Tư Đồ Bá Lôi trên nói Vương Ốc để trừ mối lo tâm phúc ở ngay sát nách.

Vi Tiểu Bảo liền tâu xin cho bọn Trương Dũng hồn tướng được đi theo dưới cờ.

Vua Khang Hy chuẩn tâu.

Hôm ấy, Vi Tiểu Bảo thống lãnh bọn Trương Dũng sắp sửa lên đường thì đại nhiên Thì Lang, Hoàng Phủ, cùng bọn Tô Thiên Xuyên, Phong Tử Trung ở Thiên Địa Hội đã với nói xin ra ra mắt.

Quân hàng trăng bội kẻ sao xiết nỗi vui mừng !

Nguyên sau khi Vi Tiểu Bảo trúng phải vụ nhân kế của Hồng giáo chủ bị bắt, chẳng phải bọn Thì Lang không đem trở về, hàng ngày họ ngồi trên chiếc truyền đi đó là tông tích gã trên các hải đảo.

Còn bọn Tô Thiên Xuyên chia nhau đi tìm kiếm vùng Huyện hải như trên lực địa tại bọ tỉnh Liêu Đông, Trực Lệ, Sơn Đông. Sau chẳng tiếp được tin của Vi Tiểu Bảo từ trong Triều đưa ra mới trở về Kinh trong bội.

Đã nhiên Vi Tiểu Bảo đều nhọm vụ nhỏ bị bắt một cách xấu xa, gã bịa chuyện nói quanh để che lấp sự mất tích của gã.

Bọn Thì Lang trong lòng không tin nhưng cũng chẳng dám bắt vặn.

Vi Tiểu Bảo lại tin Hoàng Đế bọn Thì Lang đều có công trong cuộc đánh phá đảo Thần Long, mọi người đều được phong thưởng.

Bọn Tô Thiên Xuyên ở Thiên Địa Hội đã nhiên không chịu lánh thụ trước lực của Thanh triều, nên gã không nhắc tới.

Quân hàng ở lại Đảo Kinh yến tiệc một ngày. Hôm sau tới thượng lộ.

Mọi bọn đoàn người đi tới chân núi Vương Ốc. Vi Tiểu Bảo liền nói lên cho anh em Thiên Địa Hội biết việc chuẩn bị tiêu trừ bọn Tư Đồ Bá Lôi ở trên núi nầy.

Tô Thiên Xuyên giật mình khinh hãi nói :

— Vi Hương chủ ! Việc nầy không thể làm được. Tư Đồ Bá Lôi quyết khôi phục nhà Đại Minh, là một bậc đại anh hùng, đại hào hán. Nếu chúng ta quét sạch nơi Vương Ốc tức là giúp sức cho bọn Thát Đát.

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Tế ra là thế ! Tiểu đệ cũng thấy Tư Đồ Lão ấu quá nhiều cố khí phách anh hùng. Nhưng tiểu đệ lại phụng chỉ tiêu trừ nơi Vương Ốc. Vụ nầy thật khó quá biết làm thế nào ?

Huyền Trinh đạo nhân nói :

— Vi Hương chủ chớ ở triều đình thì mỗi ngày một lớn quan to, e có điều không ổn. Theo ý bần đạo thì chỉ bằng chúng ta hiệp lực với Tư Đồ Bá Lôi tạo phản quách đi là hơn.

Tô Thiên Xuyên lắc đầu đáp :

— Bước đường đầu tiên của chúng ta là mượn tay bọn Thát Đát để đối phó với tên đại Hán gian Ngô Tam Quế. Nếu bây giờ Vi Hương chủ tạo phản ngay, không khéo Hoàng đế Thát Đát lại liên thủ với Ngô Tam Quế là mối nguy cho mình.

Vi tiểu Bảo bán tâm khó ý muốn phản vua Khang Hy, liền cười thầm :

— Phải lắm ! Phải lắm ! Chúng ta cần trừ diệt Ngô tam Quế đã rồi sẽ tính. Đây là một việc lớn vào hàng nhất. Còn Tư Đồ Bá Lôi vẫn mãi trăm người tự tập trên núi Vương Ốc chẳng qua là một chuyện nhỏ. Ta không nên vì chuyện nhỏ mà làm hư việc lớn.

Tô Thiên Xuyên lại nói :

— Phải ! Ý kiến hiền giả là phải rồi lắm. Hoàng đế Thát Đát cách nào cho ? Hiền nữa, Hoàng Đế Thát Đát có ý dùng đến Trung Liệt tới Dương Châu, chúng ta cũng không thể phá bỏ việc nầy.

Sở Khả Trang một lòng nóng sốt, vì sức bề mình. Những bậc anh hùng trung thiên hà đều phục sát đất. Quả vào trong Thiên Địa Hội nghe Tư Thiên Xuyên nói xây đầu gối bò ra quỳ.

Con việc phải tính. Hoàng đế đã lấy liều vụ nầy thì nó nầy đều chịu theo bàn lành của Vi Tiểu Bảo, sẽ gương mắt lên chân gã để nghe theo.

Vi Tiểu Bảo cười nói :

— Đã không phải Vương Ốc thì chẳng ta phải tìm trước cho Tư Đồ Bá huynh để y tránh đi là êm.

Quân hàng trăm ngàm mặt liền đều nhọn thấy kế nầy đúng được.

Vi Tiểu Bảo cho tới cuộc giao thủ lo đánh bọc bằng mạng người ngày trước, có một vị tiểu cô nương ở phái Vương Ốc gương mặt trái soan, cặp mắt đen mi lớn, dáng điệu rất khả ái. Gã liền tự nhủ :

— Ta chẳng có giao kết gì với Tư Đồ Bá Lôi, vậy mối ân tình nầy để lộng cô ta hay hơn.

Gã cho đang ngẫm nghĩ thì Trương Dũng và Triệu Lương Đống đều phái người đến bảo cáo đã chia quân bao vây bốn mặt nơi Vương Ốc. Bao nhiêu nẻo đường thông lộ đều bít kín hết rồi.

MAI TIẾP

ĐÃ CÓ BÁN

LỘC ĐỈNH KÝ Quyển 14

BẢN DỊCH HÀN GIANG NHẬN

LẬP TRƯỜNG

(TIẾP THEO TRANG 1)

còn yếu và chưa có một tiếng nói quyết định ở miền Nam. Nhưng đó là một chánh đảng đang phát triển và có thể trở thành một lực lượng cần dường Cộng sản một cách có hiệu lực. Những tin đồn về việc Giáo sư Nguyễn văn Bông có thể được mời làm Thủ Tướng lại còn làm cho người ta nghĩ rằng Phong Trào có thể thay dự vào công việc cải tạo xã hội, cải thiện tình thế sớm hơn dự liệu.

Vốn là những kẻ làm việc có kế hoạch, và có cái nhìn rất xa, Cộng sản hẳn phải thấy rằng việc sát hại Giáo sư Nguyễn văn Bông là điều có lợi cho chúng. Cái chết của anh làm cho sự phát triển của Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến chậm lại, nó phá vỡ một giải pháp khả hữu là giải pháp thành lập một nội các Nguyễn văn Bông, nó gieo rắc sự nghi kỵ ngờ vực giữa người quốc gia và do đó mà cản trở sự đoàn kết cần thiết.

Vậy, có rất nhiều lý do để cho chúng ta nghi rằng chính Cộng sản đã sát hại anh Nguyễn văn Bông. Việc bọn chúng không lên tiếng nhận rằng chúng đã làm việc đó không đủ để chứng minh rằng chúng không phải là thủ phạm.

Nhưng không phải vì thế mà chúng ta có thể quả quyết không cần bằng chứng rằng chính Cộng sản đã sát hại anh Nguyễn văn Bông. Vì chúng tôi phải đau xót mà nhìn nhận rằng vẫn phía những người không Cộng sản, không phải là không có những người muốn cho anh Nguyễn văn Bông chết.

Những người không Cộng sản thù nghịch với anh có lẽ thuộc rất nhiều loại khác nhau.

Phía những người tự cho là đối lập thật sự với chánh quyền hiện tại, có kẻ đã bộc lộ sự thù hằn Giáo sư Nguyễn văn Bông và Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến đến một mức mà chúng tôi không thể ngờ được. Tác giả một bài báo đăng trên tờ Điện Tín của nghị sĩ Hồng Sơn Đông và dân biểu Hồ Ngọc Nhuận chẳng những giễu cợt hương hồn anh Bông, một người vừa qục ngã một cách thảm khốc vì bàn tay của quân khủng bố, mà còn tỏ ý mong muốn nhưng đồng chí của anh chụ chung một số phận như anh.

Ngoài ra, ở đất nước này, lại còn có những phần tử bảo thủ quá khích xem là kẻ thù những ai có ý kiến khác họ, hoặc có thể làm cho họ mất những quyền lợi bất chánh. Bọn người này hoặc lợi dụng vào bộ máy chánh quyền, hoặc hãy cần những bộ hạ bên trong bộ máy chánh quyền, có thể lo ngại Giáo sư Nguyễn văn Bông tham dự chánh quyền rồi có những hành động trả thù với quan niệm họ hoặc hại cho quyền lợi họ nên tìm cách sát hại Giáo sư Nguyễn văn Bông.

Hiện nay, chúng tôi chưa có bằng chứng gì rõ rệt để có thể quả quyết thủ phạm vụ sát hại anh Nguyễn văn Bông là Cộng sản hay là người không Cộng sản. Nhưng điều mà chúng tôi có thể nói là về phía không Cộng sản, rất ít tổ chức có khả năng thực hiện cuộc ám sát này, và nhà cầm quyền cần phải lưu tâm đến những tổ chức đó nếu muốn tìm ra thủ phạm ám sát Giáo sư Nguyễn văn Bông, hay ít nhứt cũng giữ cho những vụ ám sát tương tự không thể xảy ra do phía không Cộng sản.

(Còn tiếp)

Phân Ưu

Được tin:

NỘI TỔ

của CHIẾN HỮU LÊ-VĂN-ĐIỀU Tỉnh Đoàn Trưởng Cán bộ Phát Triển Nông Thôn Kiến Giang, từ trần ngày 9-12-71 tại Kiến Hòa.

Toàn thể Đảng viên PTQGCT tỉnh Tỉnh Thị Bộ Kiến Giang—Rạch Giá thành thật chia buồn cùng Chiến hữu Lê-văn-Điều và tang gia hiếu quyến nhương bộ Cụ vinh viễn biệt.

BCH TỈNH THỊ BỘ PTQGCT
Kiến Giang — Rạch Giá

Phân ưu

Được tin:

Nội tổ

của chiến hữu Lê-văn-Điều, Tỉnh Đoàn Trưởng Cán bộ PTNT Kiến Giang, từ trần ngày 9-12-71 tại Kiến Hòa.

Xin thân thiết phân ưu cùng chiến hữu Lê-văn-Điều và tang quyến. Cầu nguyện hương hồn Cụ vinh viễn siêu thoát.

DB Nhan minh Trang

Phân ưu

Được tin:

Nội tổ

của Bạn Lê-văn-Điều, Tỉnh Đoàn Trưởng Cán bộ Phát Triển Nông Thôn Kiến Giang, từ trần ngày 9-12-71 tại Kiến Hòa.

Chúng tôi thân thiết chia buồn cùng Bạn Lê-văn-Điều và thành kính cầu nguyện hương hồn Cụ vinh viễn thoát.

Lê văn Bền
Trần kim Thủy
Trần văn Chi
Nguyễn thanh Tùng

20-12-71 Lớp mới CẤP-TIẾN

HUẤN LUYỆN CHUYÊNMÔN NGÂN HÀNG

Nghiệp vụ Ngân Hàng ◎ Kế toán ◎ Tốc ký

LUYỆN THI TỪ TÀI I, A B

GIA CHÁNH - BÁNH PHÁP VIỆT

Thành phần Giáo sư gồm toàn cấp chỉ huy đang điều khiển các Ngân hàng lớn tại Thủ đô ghi tên và hỏi chi tiết từ 18 giờ 30 mỗi ngày tại 2 Trung Tâm:

69 Ngô tùng Châu Saigon và 11 Nguyễn văn Thoại Cholon

TÌM ĐỌC:

Nguyệt San Cấp Tiến

Số : 30

ĐÃ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC

0 TIẾP THEO TRANG 1

Giáo chiến đẫm máu bước qua ngày thứ 4 ở Damber

Phái viên TV thám dự cuộc hành quân CamBốt cho hay là giao tranh đẫm máu vẫn còn tiếp diễn ở chung quanh các khu vực trong đồn điền Damber. Theo phái viên đài BBC thì các cuộc giao tranh đã đã được mô tả là một cuộc giao chiến đẫm máu nhất từ từ khi quân lực VNCH bắt đầu cuộc hành quân tiến sâu phía Đông Kampuchea ít qua 3 tuần nay. 3 Trung đoàn CB-BV đã liên tiếp đưa ra những cuộc phản công để đẩy vào các lực lượng tiến công của VNCH vào đồn điền Damber

Các lực lượng này đều thuộc các đơn vị nòng cốt của Công trường 7 CSBV. Theo các nguồn tin ngoại giao thì lực lượng Công trường 7 CS BV do Đại tá BV La Thanh chỉ huy.

1 TIẾP THEO TRANG 1

Theo các giới thông thạo, biện pháp gia tăng thu mua gạo miền Tây nhằm mục đích chính là phân phối cho miền Trung, nơi mà mùa lụt thiệt hại nặng nề vì bão liên miên dồn dập.

Thông cáo Bộ Kinh tế cho rằng thêm rằng, đối với nông dân bán gạo trực tiếp cho Chánh phủ, Bộ Kinh tế sẽ áng ấu định thời vụ sự giao hàng, thể thức và thời hạn thiết gạo vàng ròng.

SAIGON (TV) 12-12,— Nhân Dân Biểu đã chấm quyền trong vấn đề kinh tài trong một cuộc tiếp xúc với phái viên TV mới đây đã đưa ra chận nên là các chương trình phát triển kinh tế Việt Nam đã sai lầm lớn lao khi đưa ra các biện pháp kinh tế mà đã không cần vững được những ở nhà đang sẵn sàng hết chết biết trông cậy vào những bên bọc và những trợ giúp từ bên ngoài.

Nhân vật này còn nhận xét rằng, thứ dự như biện pháp cho lưu hành tự do đồng Mỹ kim trong thị trường đen là nhằm nhằng lại là quá sớm đối với của Chánh phủ là giúp cho giới doanh thương Việt Nam được rộng rãi hơn. Về vấn đề ngoại tệ và hàng cấp biện phápnang hoạt thiết thực nào được đưa ra nhằm thu hút ngoại tệ của ngoại quốc.

Kết quả là hối suất của đồng Mỹ kim trên cợt bất thường kéo theo sự sao tuộn giá tạo nên thị trường đen, cho tư bản đã đăng trực lợi thì sự khan hiếm hay lên giá của đồng Mỹ kim.

Được hỏi về việc Chánh phủ cho lưu hành giấy 1.000đ có là một hình thức phá giá đồng bạc không, vị Dân biểu nêu nói rằng trên hình thức không phải là một hình thức phá giá vì đã chế là sự thay đổi một đồng bạc mới lấy bạc cũ, tạo một thiết hại cho những phe phái đối nghịch có nhiều giấy bạc cũ và không thể đổi được.

Tuy nhiên, việc thay đổi đồng bạc chắc chắn sẽ tạo nên « một sản trộn tâm lý, ảnh hưởng đến thị trường và đầu đường cho rằng sự đổi tờ giấy 500đ bằng giấy bạc 1.000đ tức là đồng bạc đã bị mất giá trị tối thiểu 100 %.

Mặc sự thay đổi như thế cần phải được chuẩn bị dư luận kỹ lưỡng nhưng tại Việt Nam vì mọi việc đều gấp rút và cũng thiếu phương tiện nên đã thiếu sót sự giải thích để quần chúng hiểu biết rõ ràng và các biện pháp kinh tế.

XEM TRANG 4

THĂM QUA CÁC THẮNG CẢNH NƯỚC NON NHÀ

Bố cáo mất bằng khoán

Trên trọng bố cáo để chúng được rõ:

— Bằng khoán bằng khoán điền thổ số 1634 Saigon - Phú Nhuận : vì bằng khoán điền tọa lạc tại số 36/294/1A đường Cách Mạng Gia Định, thuộc quyền sở hữu của ông Phan Duy Du và bà Nguyễn Thị Hoàn đã bị thất lạc và coi như mất bằng.

Tờ bố cáo này được làm chiếu điều 845 Sắc Lệnh ngày 21-7-1925 để xin cấp phó bản bằng khoán nói trên.

Nay bố cáo
Luật Sư thay mặt
NGUYỄN HẢI TÂN

Cảm tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ:

— Đại tá Tỉnh Trưởng An Giang
— Ông Phó Tỉnh Trưởng Hành Chánh
— Trung tá Lê Văn Điệp
— Trung tá Võ Văn Bình Đại diện Đại tá Tỉnh Trưởng
— Ông Phó Quận Trưởng Châu Phú và Quận Châu Thành
— Ông Trưởng ty Nông nghiệp An Giang
— Quí vị lãnh đạo Tôn giáo
— Quí vị Chủ tịch và Nghị viên Hội đồng Tỉnh
— Quí vị Đại diện Đoàn thể bạn
— Quí vị thân hào Nhân sĩ và Thân hữu của Phong Trào, đã đến thăm viếng lễ

TRUY ĐIỆU CỐ GIÁO SƯ THẠC SĨ

NGUYỄN-VĂN-BÔNG

CHỦ TỊCH ĐOÀN PTQGCT TRUNG ƯƠNG

Kính qui vị miễn thứ cho những sự sơ suất của chúng tôi

Ban Chấp Hành PTQGCT Tỉnh Bộ An Giang

1971

Kỷ niệm 25 năm ngày thành lập Cơ-Quan Bảo-Trợ Nhi-Đồng Liên-Hiệp-Quốc

UNICEF

Vì lẽ lý do vững chắc nhất, việc phát triển thanh thiếu niên là một điều kiện tiên quyết của sự phát triển nhân lực, và là dấu hiệu là của tất cả sự phát triển kinh tế và xã hội. Tỉ lệ nhân, vì tuyệt đa số, thanh thiếu niên và quyền sức mạnh phần lớn trong công tác phát triển cũng như trong kết quả của phát triển. Thứ hai là thanh thiếu niên là một nhân quan trọng của xã hội đối với bao là nguồn cả h. Thứ ba là việc đầu tư trong sự phát triển thanh thiếu niên sẽ đưa đến kết quả bền vững nhất, mặc dù đòi hỏi thời gian bền lâu lớp người này cần phải đóng một vai trò tối quan trọng trong hệ thống phát triển trong tương lai.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
NGÂN HÀNG QUỐC GIA VIỆT NAM

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

I. NGÀY, GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU
Nha Hành Chánh Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam, 17 Bến Chương Dương Saigon, lúc 15g00 ngày 30-12-1971

II. MỤC ĐÍCH ĐẤU THẦU
— Công tác xây cất cư xá nhơn viên tại Tân Thuận Đông đợt II gồm 3 lô:
— Lô 1 : 26 căn phố lầu
— Lô 2 : 18 biệt thự biến động
— Lô 3 : 12 biệt thự tư lập
— Giá ước lượng :
— Lô 1 : 18.122.000đ00
— Lô 2 : 10.110.960đ00
— Lô 3 : 11.616.000đ00

III. ĐỒNG KỸ QUỸ
— Tạm :
— Lô 1 : 543.660đ00
— Lô 2 : 303.328đ00
— Lô 3 : 348.480đ00
— Thiệt thọ : 3o/o trên giá thầu thấp

IV. NẠP ĐƠN ĐẤU THẦU
— Hạn chót 12 giờ ngày 30-12-1971
— Nạp phong bì, người bỉ phải ghi tên họ và địa chỉ của người chịu thầu và bắt buộc phải có bảng chiết tính giá-số lượng và giá đơn vị.

V. THỜI GIAN HOÀN THÀNH CÔNG TÁC
— Lô 1 : 240 ngày)
— Lô 2 : 210 ngày) kể từ ngày được lịnh khởi công
— Lô 3 : 210 ngày)

VI. NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN
Nha Hành Chánh Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam, 17, Bến Chương Dương Saigon, trong giờ làm việc.

Saigon, ngày 13 tháng 12 năm 1971
NGÂN HÀNG QUỐC GIA VIỆT NAM

in tại nhà in riêng của CẤP TIẾN 242 ter. Phan đình Phùng—SAIGON

Chủ nhiệm : VÕ VĂN ỨNG
Quản lý : PHAN-VĂN-BÉ

2 TIẾP THEO TRANG 1

đề đề nghị Đảng Hòa sẽ đến Hàng Ân với năm điều kiện, trong đó có những điều kiện như quân đội Đảng Hòa sẽ được đi tác về Tây Hòa, việc chuyển giao Đảng Hòa là giao cho Liên Đoàn Awami, những người đã được bầu nên quốc hội trước đây nhưng đã bị ngăn chặn tại...

Tin tức chính thức Tướng Ali Khan đã chính thức đưa các đề nghị này cho một số Ngoại đoàn của LHQ nhưng TT Hồi Ayo Khan đã gởi điện văn qua LHQ bác bỏ lời của Tướng Ali Khan, nói rằng Tướng Khan không có quyền đề nghị như vậy.

Hiện LHQ chưa có một phản ứng nào với đề nghị của Tướng Khan. Một khác, tin từ Rawalpindi cho biết Hồi đang thực hiện nhiều cố lực ngoại giao để buộc Ấn phải chấp nhận ngưng chiến trong nước chiến tranh Đông Hồi.

Tại Luân Đôn thủ tướng Anh Edward Heath đã gởi điện văn cho thủ tướng Indira Gandhi yêu cầu Ấn Động ngăn tay thế Đông Dương Hồi.

Nhắn tin

Em Huỳnh văn Tuệ (KQ) anh có chuyện cần bàn, hãy gặp em tại tòa soạn 10 giờ ngày 15-12-71. Nếu không rảnh em định ngày anh xuống gặp.

BOÀN VĂN YÊM

Chia buồn

Được tin:

NỘI TỔ

Chiến hữu LÊ-VĂN-ĐIỀU, Tỉnh Đoàn Trưởng Cán bộ PTNT Kiến Giang, từ trần ngày 9-12-71 tại Kiến Hòa.

Thành thật chia buồn cùng Chiến hữu và tang quyến. Cầu nguyện hương hồn Cụ sớm siêu thăng.

G.S NGUYỄN-NGỌC-HUY

3 TIẾP THEO TRANG 1

đang gom góp mọi thì liệu để đưa phái biện đập đến thuyền tối đây. Theo đó, nhiều người đã tuyên bố lại lợi cho GSV vẫn tiếp tục được tung tăng sống ở nơi nhà thờ Hồng (xin được dấu tên) cũng không ngăn ngại được bố cách bắt tay, đi tụ to nói GSV nhưng nghĩ mà

Chẳng làm được gì nhưng vẫn muốn ngăn lại !

Người ta, các DB rất đắc cử hiện đang giữ chức vụ chủ tịch của ấp bao cũng đã tuyên bố bóm thì bây quả tình GSV có bề bối nhiều người ta nói.

Việc đầu cho lời tuyên bố trên, một số chủ tịch các ấp bao cho đăng «đăng nói dân xa, chỉ nói trong năm 1970 không biết bao các vụ bê bối lớn nhỏ tại các địa phương được các DB chuyển đến viện-sắp, phương không một vụ nào được cho biết kết quả, quả là bệ bối thật»

DB trên cho không đầu điều bằng cách trong xã một số thư gửi một số GSV gồm đề đã gọi là «chức mừng» việc đắc cử mà những Tân Chủ Tịch các Ấp bao. Và DB này nhấn mạnh « để chẳng làm được gì nhưng họ vẫn muốn ngăn lại trong phiếu kỳ tới (GSV sẽ bầu lại vào năm 72), thật là một bộ thuật xin phiếu tồi tệ.

4 TIẾP THEO TRANG 1

hiện hòa sẽ được cải tổ, vào đầu tháng giêng 72. Nhưng người ta không chắc tiết lộ Nội Các sẽ được cải tổ dưới hình thức nào.

Vấn đề người ta nói hiện nay tình hình Cam Bốt là gì? Hiện nay việc sẽ là gì? Hiện tình Hồi đang ra sao? Hồi Hà Viện, thế đứng của Ali Bhutto vững chắc ra sao? Các nước Cộng-sản Kampuchea và Việt Nam Cộng-sản đã thế hiện được thế mạnh và quân sự và Hoàng gia đang ra TT Nguyễn văn Thiệu trong chuyến quân đến đến quân đội phía Tây và giải thy cho quân đội Nam Việt. Người tin, thêm một yếu tố khác là những phân đông về hiệu pháp kinh tế mà Tân hiệp đang lăng-lộn.

SINGER

Bán lẻ máy may ấp hiệu

SINGER

Nguyên xưa: ĐÀI LOAN

Bán chạy nội bán

Giá : 29.8256 VN

Xin mời quý khách ghé tại :

LUCIA ASIE

35 Lê Lợi — Saigon

Đ.T. : 20166 — 20167

Đoàn KIM CHUNG 5

Đoàn nghệ sĩ của « Lứa Tuổi Đôi Mươi » biểu giới « Áo Vàng » của sân khấu Miền Nam đã về tập OLYMPIC : Tối thứ bảy 11-12-71, 3 giờ chiều và tối Chúa nhật 12-12-71, long trọng khai trương VÕ MỚI TOÀNH của cây viết trẻ tài hoa YÊN LANG ; với sự hưởng ứng « Mỗi ngày một tăng lên ».

MÙA THU TRÊN BẠCH MÃ SƠN

Cặp tiếp đẹp, kép trẻ, kép ca MINH PHỤNG, MINH VƯƠNG và đào trẻ HCV đã giang ca « Vui Vợi » LỆ THỦY, BÍCH HẠNH, KIỀU TIẾN, HỒNG THÚY, HOÀI MỸ, VĂN KHOẺ giữa kép « đợt sóng mới » THANH PHÚ, HẢI MINH, THANH TÙNG cùng hề cô HOA HUYỀN và toàn Ban trong vở hát tuyển tập công phu vân chương chải chuốt, cốt truyện lâm ly.

GIÁ THU THƯỜNG LỆ

◻ THẮC MẮC ◻ KHIẾU NẠI ◻ BỊ HÀ HIẾP ◻ ĐAN ÁP ◻ ĐE DỌA V.V.

Hãy liên lạc với báo CẤP TIẾN

XỔ SỐ XE HƠI

TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM

«Thần Tài Tín Nghĩa»

TÍN NGHĨA NGÂN HÀNG

TRÂN TRỌNG THÔNG BÁO CÙNG QUÝ VỊ TRƯƠNG CHỦ :

Để đáp lại sự ủng hộ nồng nhiệt của Quý Vị đã dành cho Tín Nghĩa Ngân Hàng trong suốt thời gian qua, nhờ đó Tín Nghĩa Ngân Hàng ngày nay trở thành một trong những NGÂN HÀNG TƯ tại VIETNAM có nhiều kỷ thác nhứt.

Tín - Nghĩa Ngân - Hàng

sẽ tổ chức và đài thọ một cuộc rút thăm đặc biệt trúng tặng phẩm vào ngày 3-6-1972 lúc 16giờ tại Trụ sở Trung Ương, 50 Bến Chương Dương Saigon, trước sự chứng kiến của Thừa Phát Lại và Tân Ấp Chánh. Những lô trúng gồm có :

1 Xe hơi hiệu LA DALA
2 Xe gắn máy HONDA
1 Tủ lạnh
1 Máy truyền hình
3 Bếp GAZ
1 Máy giặt
3 Máy may 1 máy thêu
2 Quạt máy
2 Radio cassette
5 Nồi cơm điện
4 Bàn ủi điện
và nhiều tặng phẩm đáng giá khác

Được tham dự cuộc rút thăm đặc biệt này tất cả Trương Mục Tiết Kiệm THẦN TÀI TÍN NGHĨA mở trước ngày 6-3-1972 và đến ngày xổ số luôn luôn có số kỷ thác từ 50.000đ. — Mỗi 50.000đ hơn được thêm 1 số.

Những Trương Mục này cũng được hưởng lời từng ngày và được tham dự cuộc rút thăm chia lời phụ Tam-Cá-Nguyệt.

1— SAIGON 42 BẾN CHƯƠNG DƯƠNG	Đ.T. : 90.153	12— CẦN THƠ : 65 PHAN-BÌNH-PHÒNG	Đ.T. : 2.807
	93.012 — 99.104	13— CHÂU-ĐỐC : 50, BẠCH-ĐẰNG	Đ.T. 50
2— SAIGON 42 NGUYỄN-AN-NINH	Đ.T. : 99.618	14— LONG-XUYÊN : 65-67, TRẦN-HƯNG-ĐẠO	Đ.T. 525
3— SAIGON 177-179 : LÊ-THÁNH-TÔN	Đ.T. : 98.994	15— BẠC-LIÊU : 21 TRƯƠNG-VĨNH-KÝ	Đ.T. 75
4— SAIGON 63, TỰ-DO	Đ.T. : 94.879	16— VĨNH-LONG : 74-76, PHAN-THANH-GIẢN	Đ.T. 774
5— SAIGON 37 ĐINH-TIÊN-HOÀNG—DE	Đ.T. : 98.548	17— NHA-TRANG : 48 BÙI-BẰNG-ĐOÀN	Đ.T. 2.046
6— CHOLON 63, TRẦN-HOÀNG-QUÂN	Đ.T. : 86.280	18— ĐÀ-NẴNG : 64-66, CÔNG-TRIỆU	Đ.T. 2.064
7— CHOLON 100-102bis, THẬP-MƯỜI Đ-T	Đ.T. : 86.706	19— BẢN-MÊ-THUỘT : 8 Đường HUỲNH-THÚC-KHÁNG	Đ.T 125
8— CHOLON 17-21-23, VĨNH-HIỆP	Đ.T. : 87.888		
9— CHOLON 180-184, HỒNG-BÀNG	Đ.T. : 87.188		

TÍN-NGHĨA NGÂN-HÀNG